

Euro-150TEi Flexy CZ

Bez EET

Uživatelská příručka

verze příručky 1.1
Ethernet / Wi-Fi / 4G



OBSAH

ÚVOD	5
DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ	6
ZÁKLADNÍ POJMY	7
Skupina zboží (DPT) .....	.7
Daňová hladina .....	.8
Měrné jednotky .....	.8
PLU .....	.8
Vztah mezi skupinami zboží a PLU .....	.8
Uzávěrka (správa) .....	.8
Snímač čárového kódu (skener) .....	.9
Kumulované součty (grandtotály) .....	.9
POPIS POKLADNY	10
ČÁSTI POKLADNY, ZÁKLADNÍ PARAMETRY	11
MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH ZAŘÍZENÍ	13
KLÁVESNICE POKLADNY Euro-150TEi Flexy CZ	13
Názvy a funkce tlačítkek (kláves) .....	.14
POPIS displejů	15
Popis displeje pro účtujícího .....	.15
Popis displeje pro zákazníka .....	.15
ZADÁNÍ REŽIMU POKLADNY	16
ZAVEDENÍ PAPIROVÝCH PÁSEK DO TISKÁRNY	17
Používání a skladování papírových pásek .....	.17
NASTAVENÍ KONTRASTU displeje	18
ZAVEDENÍ SIM KARTY DO POKLADNY	18
PROGRAMOVÁNÍ POKLADNY	19
Základní pravidla pro pohyb v menu .....	.20
Tisk naprogramovaných hodnot .....	.21
Oprava naprogramovaných hodnot .....	.21
Editace textu vEditMode .....	.21
Doporučený postup při programování pokladny .....	.22
PARAMETRY CEN A DANÍ	23
Přehled jednotlivých parametrů cen a daní .....	.24
Nastavení cen .....	.24
Nastavení hotovosti .....	.24
Nastavení daní .....	.25
Neplátce DPH .....	.25
MĚNY	26
DAŇOVÉ HLADINY	27
HORNÍ TEXTOVÉ LOGO	27
DOLNÍ TEXTOVÉ LOGO	28
GRAFICKÉ LOGO	28
PROGRAMOVÁNÍ POKLADNÍKŮ	30
SKUPINY ZBOŽÍ	31
MĚRNÉ JEDNOTKY	31
FUNKČNÍ TEXTY	31
POLOŽKY ZBOŽÍ	32
Přechod na konkrétní položku zboží .....	.33
SLEVY A PŘÍRÁŽKY	33

SYSTÉMOVÉ PARAMETRY	34
VÝBĚR ÚLOŽIŠTĚ	35
EXPORT A IMPORT	35
SPRÁVA	36
PERIFERIE.....	39
PŘECHOD LETNÍHO ČASU NA ZIMNÍ ČAS	41
ZMĚNA ČASU A DATUMU	41
AUTOMATICKÁ AKTUALIZACE ČASU	41
PROGRAM EURO2A.....	41
OBSLUHA POKLADNY V REGISTRAČNÍM REŽIMU	42
STAVY A FUNKCE, KTERÉ JE NUTNO POZNAT PŘED ZAČÁTKEM ÚČTOVÁNÍ.....	43
Upozornění na chybu – klávesa SMAZAT	43
Klávesy pro určení platby HOTOVOST, ŠEK a KREDIT	43
Přihlašování pokladníka	43
Změna pokladníka.....	43
Vypnutí / zapnutí tisku dokladů	43
MENU REGISTRAČNÍHO REŽIMU.....	44
POSTUPY PŘI ÚČTOVÁNÍ.....	45
PRODEJ ZBOŽÍ POMOCÍ POLOŽEK ZBOŽÍ – PLU.....	46
Základní účtování pomocí PLU	46
Opakované účtování položky.....	46
Násobení množství PLU	47
Prodej PLU s jinou než naprogramovanou cenou.....	47
Prodej násobného počtu PLU s jinou než naprogramovanou cenou.....	47
Účtování dvakrát násobené ceny pomocí PLU.....	47
Účtování se zlomkovým množstvím	48
DALŠÍ MOŽNOSTI PRODEJE.....	48
Prodej linkovaných položek	48
Účtování vratných obalů	48
Účtování zboží pomocí čárového kódu	49
Zadání množství pomocí připojených elektronických vah.....	50
Vyhledání PLU v registračním režimu	50
OPRAVY A ZRUŠENÍ	51
Mazání	51
Zrušení (storno)	52
ÚČTOVÁNÍ POMOCÍ SKUPIN ZBOŽÍ (ODDĚLENÍ).....	53
Účtování pomocí skupin s naprogramovanou cenou zboží	54
SLEVY A PŘÍRÁZKY	57
Procentuální sleva a procentuální přírážka na položku	57
Procentuální sleva a procentuální přírážka na mezisoučet	58
Hodnotová sleva a hodnotová přírážka	59
VRÁCENÍ	60
Vrácení zboží (refund)	60
Vrácení obalu (refund).....	60
VKLAD HOTOVOSTI	61
VÝBĚR HOTOVOSTI NEBO ŠEKŮ	61
ZADÁNÍ REFERENČNÍHO ČÍSLA.....	62
UZÁVĚRKY (ZPRÁVY)	63
REŽIMY UZÁVĚREK	64
GENEROVANÉ UZÁVĚRKY	64
OBSAH UZÁVĚREK	64

Finanční uzávěrka (zpráva)	64
Denní přehled. X-uzávěrka (zpráva)	65
Měsíční přehled. X-uzávěrka (zpráva)	65
Denní obrat.....	65
X-uzávěrka (zpráva) pokladníků.....	65
PLU X-uzávěrka (zpráva).....	65
DPT X-uzávěrka (zpráva).....	66
X – Zpráva zásob	66
X – Zpráva zásuvky.....	66
Denní finanční Z-uzávěrka (zpráva)	66
Měsíční finanční Z-uzávěrka (zpráva)	66
Z-uzávěrka (zpráva) pokladníků.....	66
PLU Z-uzávěrka (zpráva)	67
Z – Uzávěrka zásuvky	67
DPT Z-uzávěrka (zpráva).....	67
Z – Sdružená uzávěrka (zpráva)	68
JAK VYTISKNOUT X-UZÁVĚRKY	68
Vzory vytiskných X- uzávěrek.....	69
Vzory vytiskných „Z“ uzávěrek	70
VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ POKLADNY	71
Digitální váha	72
Snímač čárových kódů.....	72
Pokladní zásuvka	72
Rozložení pc klávesnice pro E150TEi.....	72
POMOC V NOUZI	73
MAPA MENU	74
INFORMAČNÍ A CHYBOVÉ HLÁŠENÍ	76
TESTOVÁNÍ POKLADNY	80
Testování elektroniky a displeje.....	80
Displej zákazníka	80
Displej operátora	80
Test klávesnice	81
Testování tiskárny.....	82
Test snímání polohy válce tepelné tiskárny.....	82
Test snímačů papírových pásek	83
Test ETHERNET	83
Test Modem info	84
Test Info o připojení	84
Test Seznam operátorů.....	85
NAHRÁNÍ SOFTWAREU (SW) Z USB KLÍČE DO POKLADNY, V PŘÍPADĚ ROZŠÍŘENÍ SW	91
POSTUP ZJIŠTĚNÍ AKTUALNÍ VERZE PROGRAMU	91

ÚVOD

Děkujeme Vám, že jste si vybrali elektronickou regulační pokladnu Euro-150TEi Flexy CZ. Dříve než začnete pokladnu používat, přečtěte si tento návod k použití, abyste se seznámili s jejími vlastnostmi a funkcemi. Tuto příručku si odložte i pro její používání v budoucnu. Příručka Vám pomůže, při řešení některých problémů.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Zapnuté zařízení nenechávejte bez dozoru!
- Pokladnu nenechávejte v stand by režimu bez dozoru!
- Nenechávejte zařízení při nabíjení bez dozoru!
- Používejte pouze napájecí adaptér a kabel schválený společností ELCOM. Neschválené adaptéry nebo kably mohou způsobit výbuch baterie nebo poškození zařízení.
- Nesprávné připojení adaptéra může vážně poškodit zařízení. Na poškození způsobená nesprávným použitím se nevtahuje záruka.
- Nevybírejte baterii dříve, než odpojíte napájecí adaptér. Tím by se mohlo zařízení poškodit.
- Nenabíjejte zařízení, pokud je původní kabel poškozen nebo pokud elektrická zásuvka není uzemněna. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Pokud se zařízení přehřeje, začne kouřit, vydávat zvláštní zvuky nebo podivný zápach, okamžitě vypněte hlavní elektrický vypínač a zařízení odpojte ze sítě.
- Původní kabel neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty. Stoupání po napájecím kabelu nebo jeho narušení těžkým předmětem by mohlo mít za následek úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Během bouřky nebo pokud je zařízení déle mimo provoz, vytáhněte napájecí adaptér z elektrické zásuvky. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Pokladnu instalujte na takovém místě, na němž nebude vystavena přímému slunečnímu záření, neobvyklým změnám teploty (pod 0 °C a nad 45 °C) a vysoké vlhkosti. Instalace na takovémto místě by mohla způsobit poškození nebo zničení krytu a elektrických součástek.
- Před samotným používáním nechte pokladnu připojenou na napájecí adaptér minimálně 4 hodiny, aby se dostatečně dobil interní akumulátor.
- Při nabíjení baterie pokladny může dojít k zteplování vnějšího krytu pokladny, proto nedoporučujeme umisťovat pokladnu blízko hořlavých látek.
- Při přenášení pokladny z chladného prostředí do teplého a naopak, pokladnu nezapínejte minimálně 20 minut.
- Pokladna nesmí být obsluhována osobou, která má mokré ruce. Voda by mohla proniknout dovnitř pokladny a způsobit selhání součástek.
- Pokladnu čistěte suchou, měkkou látkou. Nikdy nepoužívejte takové čisticí prostředky jako benzín a různá ředitel. Používání takovýchto chemikálií může vést ke zničení krytu pokladny nebo její barvy.
- Zabraňte polití pokladny nápoji. Tekutiny mohou poškodit funkčnost pokladny. Klávesnice pokladny je nutno chránit obzvláště důkladně.
- Pokladnu připojte přes dodaný adaptér do standardní síťové zásuvky (230V±10%). Některá elektrická zařízení produkující rušení zapojená ve stejném síťovém okruhu mohou způsobit nesprávnou funkčnost pokladny. V takovémto případě používejte speciální odrušovací prostředky doporučené výrobcem pokladny.

Upozornění: Adaptér je určen pouze pro interiérové použití!

- Pokud pokladna nepracuje správně, obratěte se na autorizovaného servisního technika. Nepokoušejte se pokladnu opravit sami. Pokladnu neotvírejte!
- Pokud má být zařízení zcela odpojeno od elektrické sítě, vytáhněte síťovou zástrčku.
- Pokud máte k pokladně připojen externí adaptér, interní akumulátor, který napájí pokladnu, je dobijen i po vypnutí pokladny.
- Pokud je na papírové páisce zobrazen barevný pás označující konec pásky, vyměňte tu papírovou pásku co nejdříve. Pozdější výměna pásky může poškodit tiskárnu, případně zkrátit její životnost.
- Používejte papírové pásky, jejichž konec není lepený. Pokud by byla použita taková papírová páска a nebyla včas vyměněna za novou, může poškodit tiskárnu, případně zkrátit její životnost. V takovémto případě nebude na poškozenou tiskárnu uplatnitelná záruka.
- Doporučujeme používat pouze kvalitní papírové tepelné pásky. Nekvalitní pásky mohou poškodit tiskárnu pokladny, případně zkrátit její životnost. Při používání kvalitních pásek a správném zacházení má tiskárna životnost až 25 milionů vytisknutých rádků. Podrobné informace naleznete v kapitole Používání a skladování papírových pásek.

- Pro papírové pásky jsou definovány následující skladovací podmínky: papírové pásky nevystavujte slunečnímu záření, teplotě nad 40 °C, zabraňte styku s měkčeným PVC, změkčovadly, organickými rozpouštědly, lepidly a vodou. Při lepení uzávěrek do knihy pokladny a tržeb nanášejte proto lepidlo pouze na nepotisknuté konce papírových pásek, aby nedošlo k znehodnocení vytisknutých údajů. Vlastnosti papírových pásek musí při dodržení stanovených skladovacích podmínek zabezpečit uchování údajů podle platných předpisů. Je nutno používat pouze pásky, které mají výrobcem zaručené potřebné vlastnosti. V případě nedodržení skladovacích podmínek nebo používání nekvalitních papírových pásek firma Elcom neručí za kvalitu tisku a uchování údajů.
- Pro napájení pokladny používejte dodaný typ adaptéra, nebo zdroj výhradně doporučený autorizovaným prodejcem pokladnic Euro. Použití jiného zdroje může vést k poškození zdroje nebo pokladny.
 - 
 - 
 - 
 • Pro komunikaci pokladny s počítačem používejte pouze program doporučený vaším prodejem a originální propojovací kabel.
 - V případě obsluhy a používání pokladny jiným způsobem než uvedeným v tomto návodu, prodejce neodpovídá za správné údaje, případně poškození pokladny.
 - K pokladně Euro-150TEi Flexy CZ připojujte pouze zařízení, která vyhovují normám Evropské unie (CE). V opačném případě firma Elcom neručí za dodržení norem celého systému. O možnosti připojení jednotlivých zařízení se informujte ve firmě Elcom nebo u autorizovaných dodavatelů pokladen Euro-150TEi Flexy CZ.
- Symbol na výrobku nebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobek po ukončení své životnosti nepatří k běžnému domácímu odpadu. Takovýto výrobek je nutno odevzdat do speciální sběrniny odpadu na recyklování elektrických nebo elektronických komponentů. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
- Výrobek přispívá k ochraně životního prostředí používáním bezzolovnaté technologie při jeho výrobě.

ZÁKLADNÍ POJMY

Logo

Hlavička účtenky, která se tiskne na každou účtenku jako úvodní informace před popisem prodávaného zboží. Používá se pro identifikaci majitele pokladny (název firmy, adresa, IČO, DIČ, DKP apod.)

Obrázek 1.1 – Logo účtenky



Skupina zboží (DPT)

Nazývaná též oddělení nebo jiná skupina, ve zkratce i DPT (z angl. department), se používá pro označení skupiny zboží, které mají nějaké společné vlastnosti (mléčné výrobky, potraviny, ovoce, atd.). Je charakterizovaná názvem.

Daňová hladina

Používá se pro určení daně, s níž se zboží prodává. Je charakterizována procentuální hodnotou.

Měrné jednotky

Používají se v souvislosti s množstvím prodaného zboží (metry, litry atd.). Ke každé položce zboží je přiřazena určitá měrná jednotka, v níž je udáváno množství prodaného zboží. Je možné naprogramovat 8 měrných jednotek v rozsahu maximálně třech písmen.

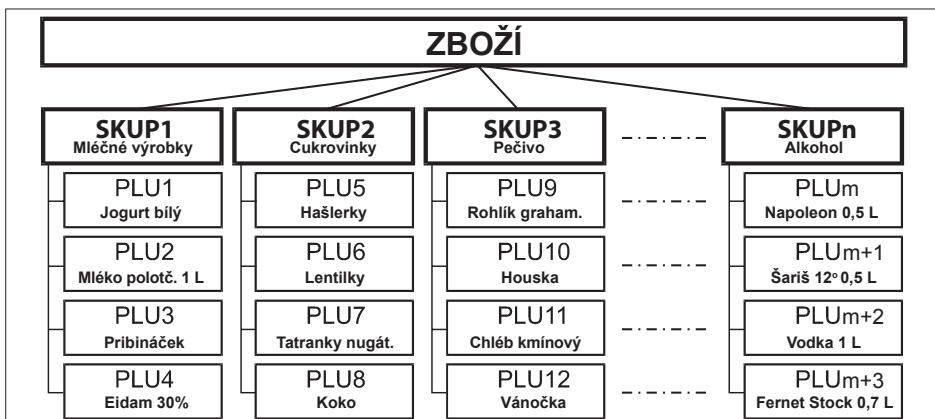
PLU

(Price Look Up) je zkratka pro označení konkrétního zboží (položky zboží). PLU blíže charakterizuje název zboží, prodejní cenu, čárový kód a příznaky (přiřazení ke skupině zboží, DPH, typ PLU, apod.). Např.: plnotučné mléko - 13,50 Kč, jogurt bílý - 7,50 Kč.

Vztah mezi skupinami zboží a PLU

V následujícím příkladu je názorně popsán vztah mezi skupinami zboží (odděleními) a položkami zboží (PLU).

Obrázek 1.2 – Zobrazení vzájemné souvislosti mezi PLU a skupinami zboží



Uzávěrka (správa)

Poskytuje přehled o prodeji podle výběru (denní (celková), periodická (měsíční) apod.). Existují dva typy uzávěrek: „X“ a „Z“.

„X“ uzávěrky vypisují konkrétní hodnoty prodeje (podle výběru uzávěrky) bez nulování těchto údajů v paměti pokladny.

„Z“ uzávěrky vypisují hodnoty prodeje vyvolané uzávěrkou a po jejich výpisu jsou tyto hodnoty v paměti pokladny vynulovány.

Čárový kód

Čárový kód je grafické zakódování číselného označení zboží podle přesně definovaných mezinárodních pravidel. Pokud má zboží přiděleno čárový kód, tak je zobrazován na každém obale tohoto zboží. Nejčastěji se u nás pro označování zboží používá 13-místný kód normy EAN (EAN - 13) a 8-místný kód EAN-8. Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ je též schopna pracovat i s EAN čárovými kódy, které obsahují rozšiřující část, dvou nebo pětimístnou.

Obrázek 1.3 – Čárové kódy EAN

Vážené a cenové čárové kódy

Pokladna je schopna zpracovat i čárové kódy obsahující hmotnost zboží nebo cenu zboží. Doporučený prefix pro zakódování množství je 27, 28 nebo 29 a pro zakódování ceny 24, 25 nebo 26. Vážený čárový kód má formát: PPXXXXVMMMMMK, kde PP je prefix čárového kódu, XXXX je číslo PLU. (0001- 2000), V je kontrolní číslice váhy, MMMMM je hmotnost zboží na tři desetinná místa a K je kontrolní číslice čárového kódu. Stejný formát má i cenový čárový kód, ale MMMMM je cena zboží na dvě desetinná místa, nikoli hmotnost.

**Obrázek 1.4 - Vážený čárový kód**

Snímač čárového kódu (skener)

Zařízení, které zabezpečuje snímání čárového kódu zboží. Při prodeji se používá pro urychlení zaúčtování zboží nasnímáním jeho čárového kódu a pro minimalizaci chyb při účtování. Nedoporučuje se snímat nový čárový kód se snímačem čárových kódů dokud neproběhne tisk celé účtenky z předchozího účtování.

Obrázek 1.5 – Snímač čárových kódů

Kumulované součty (grandtotály)

Kumulované součty jsou proměnné, které sčítají hodnoty všech prodejů. Existují tři druhy kumulovaných součtů: GT1, GT2, GT3, kde:

GT1 – hrubý obrat – přičemž hrubým obratem se rozumí kumulovaný součet kladných hodnot tržeb nablokovaných na pokladně.

GT2 – čistý obrat – přičemž čistým obratem se rozumí rozdíl mezi hrubým obratem a záporným obratem.

GT3 – záporný obrat – přičemž záporným obratem se rozumí kumulovaný součet storno položek (vrácených položek), slev a záporných položek nablokovaných na pokladně.

POPIS POKLADNY

ČÁSTI POKLADNY, ZÁKLADNÍ PARAMETRY

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ vychází ze zkušeností nejúspěšnějších obchodníků. Používání a programování pokladny je jednoduché a intuitivní díky přehlednému menu (viz. MAPA MENU v kapitole „Pomoc v nouzí“).

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ patří mezi přenosné pokladny. Je lehká a kompaktní. Je určena pro menší provozy, ambulantní prodej, nebo jako náhradní pokladna při výpadku elektrického proudu, ale uplatnění si najde i v obchodních provozech od malých potravin, drogerie, textilu, přes větší pultové provozy - například papírnictví. Navzdory malým rozměrům je technicky velmi dobře vybavena.

Charakteristickým rysem pokladny Euro-150TEi Flexy CZ je uchování kopie dokladů (žurnálu) v elektronické podobě a až později její přenesení do počítače nebo její uložení na FLASH USB disk.

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ může být napájena:

- z elektrické sítě (230V +/- 10%) prostřednictvím dodávaného síťového adaptéra
- ze zabudovaného akumulátoru (volitelně)

Pro zapnutí pokladny připojte napájení a podržte stisknuté tlačítko dokud se nerozsvítí displej, po chvíli se pokladna sama spustí.

Obrázek 2.1 – Základní rysy pokladny Euro-150TEi Flexy CZ



Tabulka 2.1 – Parametry pokladny Euro-150TEi Flexy CZ

Určení	všechny typy pultových provozů, menší samoobslužné prodejny, stánkový prodej, provozy služeb, pohostinství a bary
Počet položek zboží	9 999
Počet skupin zboží	20
Počet pokladníků	10
Počet úrovní DPH	4
Tepelná tiskárna	Seiko LPTZ-245
Průměrná rychlosť tisku	15 řádků/s
Tepelná papírová pánska	1 x 57 mm
Počet znaků v názvu PLU	42 / 21 (normální znaky/znaky dvojitě šířky)
Počet znaků v řádku loga	42/21 (normal. znaky/znaky dvojitě šířky)

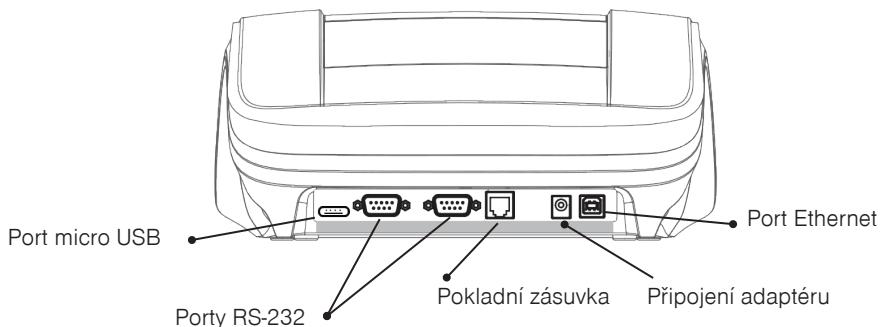
Popis pokladny

Textové logo	9/ 9 řádků (horní/dolní)
Grafické logo	max. 360 x 240 bodov, bmp formát, bitová hloubka 1 bit
Velké a malé znaky	ano
Zvýrazněné znaky	
Zvláštní znaky	
Jazyk programování	český
Jazyk na účtenkách	
Jazyk na uzávěrkách	
Uzávěrky	denní, periodické (měsíční), PLU, DPT, pokladníků, zásob, zásuvky, sdružená
Provozovny podmínky	teplota 0 - 45 °C, vlhkost 80% při teplotě 35 °C a nižší
Displej účtujícího	alfanumerický, 2 × 16 znaků
Displej zákazníka	10-místný LCD s podsvícením
PC rozhraní	micro USB
Porty	1x micro USB (OTG), Ethernet (len LAN verze) Peňažní zásuvka 2x RS-232
Periferie	Skener - možnost připojení prostřednictvím micro USB, RS-232 Váhy, Platobný terminál - možnost připojení prostřednictvím RS-232 USB klávesnice - možnost připojení prostřednictvím micro USB
Externí paměťové médium	FLASH USB disk
Rozhraní pro váhy a skener	2 x RS-232
Paměťové medium	eMMC
Rozměry v mm	340 × 253,5 × 120,5 mm
Hmotnost	1,66 kg
Napájení	napájecí adaptér 12V/1,5 A
Akumulátor	2220 mAh/7,4 V
Pokladna vyhovuje normám	EN 55024, EN 61000-4-2, 3, 4, 5, 6, EN 61000-3-2, 3, EN55022 – třída B

MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH ZAŘÍZENÍ

Upozornění: O možnosti připojení jednotlivých zařízení se informujte u svého dodavatele pokladny.

Obrázek 2.2 – Konektory pokladny Euro-150TEi Flexy CZ



KLÁVESNICE POKLADNY EURO-150TEi FLEXY CZ

Klávesnice pokladny je rozdělena na dvě základní skupiny – numerické (číselné klávesy) a funkční klávesy. Pokud jsou na klávesce dvě funkce, je nutno jednotlivé funkce vybírat následujícím způsobem: funkce v dolní části klávesy je vybrána přímým stisknutím klávesy, při výběru horní funkce je nutno před samotným stisknutím přidržet klávesu SHIFT (SHIFT). Klávesnice je velmi komfortní a připravena pro celodenní práci. Klávesy jsou pro rychlou orientaci označeny velkými a jednoduchými ikonami.

Obrázek 2.3 – Klávesnice pokladny Euro-150TEi Flexy CZ

Upozornění: K čištění klávesnice používejte suchou a měkkou látku. Nikdy nepoužívejte takové čistící prostředky jako benzín a různá ředitla. Použití takovýchto chemikalií může vést k zničení klávesnice nebo její barvy. Pro čištění silně znečistěné klávesnice doporučujeme použít čistící sprej 3M.

SKUP16 SKUP7	SKUP17 SKUP8	SKUP18 SKUP9	KR VAHY	GHI 4	JKL 5	MNOŇ 6	PLU	# ←	→
SKUP13 SKUP4	SKUP14 SKUP5	SKUP15 SKUP6	ŠEK EAN	PQRSŘ 1	TUVČÚ 2	WXYZÝ 3	CENA	↓	ZÁSUVKA MS
SKUP10 SKUP1	SKUP11 SKUP2	SKUP12 SKUP3	SHIFT	&()*)+ 0	↔ 00	-./:@-_ ,	/ *	CELKEM HOTOVOST	

Názvy a funkce tlačítek (kláves)

- Numerické klávesy slouží pro zadávání číselných údajů a pro zadávání znaků při editaci textů v „P“ MENUu.
- Přídržením tlačítka SHIFT a stisknutím klávesy s dvěma funkcemi se vyvolá funkce z horní části klávesy.
- Klávesa SMAZAT se používá pro vymazání částky, která byla chybně zadána z numerické klávesnice. Tato klávesa též ruší chybně zadanou funkci a zvukovou signalizaci CHYBA/ALARM. Při psaní textu ruší chybně zadané znaky.
- Klávesa ZRUŠIT (STORNO) se používá na opravu už zaúčtované položky.
- Klávesa VRÁТИT slouží pro výkup vratných obalů během prodeje nebo jako samostatnou transakci.
- Při propojení pokladny s elektronickou váhou se klávesa VÁHY používá pro načítání hmotnosti váženého zboží do pokladny. V MENUu „P“ se touto klávesou tisknou všechny naprogramované parametry dané položky.
- Klávesa POSUV posouvá pásku účtenky bez tisku. Stisknutím tlačítka se páska posune o cca 1,5 cm.
- Vyhledání PLU v registračním módu podle názvu, interního čísla v databázi pokladny nebo čárovém kódů.
- Otevření pokladní zásuvky.
- Klávesa NÁSOBIT se používá pro násobení, pokud se účtuje více kusů z té samé položky zboží.
- Klávesa DĚLENÍ se používá při prodeji ne celého množství.
- Klávesa CENA umožňuje ruční zadání ceny položky zboží, která potiskne naprogramovanou cenu PLU pro jeden záznam. V MENUu „P“ se používá pro rychlé programování cen položek.
- Klávesa (SHIFT) + (ŠÍPKA DOPRAVA) Se používá pro nastavení vypnout / zapnout tisk. Nastavení je platné do změny resp. do vypnutí pokladny.
- Po ukončení transakce je možné stisknutím klávesy DUPLIKÁT vytisknout opětovně celou poslední účtenku. Účtenka je označena názvem „KOPIE“. V případě nastavení „Tisk vypnuty“ je klávesou DUPLIKÁT možné vytisknout originál poslední účtenky (té která byla účtována při vypnutém tisku).
- Tlačítko PLU dává možnost pomocí kódu položky zaúčtovat naprogramované údaje o ceně položky, názvu, příslušnosti ke skupině zboží, DPH apod.
- Tlačítko SHIFT+0 (SKUP) dává možnost pomocí kódu skupiny zboží zaúčtovat naprogramované údaje o ceně skupiny zboží, názvu, DPH a pod.
- Klávesa KREDIT se používá pro určení typu platby v případě platby kreditní kartou.
- Klávesa ŠEK se používá pro určení typu platby v případě platby šékem.
- Tyto dvě klávesy se používají pro připočítání procentuální přírážky nebo odpočítání procentuální slevy pro dané zaúčtování nebo pro celou transakci podle naprogramovaných hodnot.
- Tyto dvě klávesy se používají pro připočítání hodnotové přírážky nebo odpočítání hodnotové slevy, pro dané zaúčtování nebo pro celou transakci.
- Klávesa MEZISOUČET zobrazuje a tiskne současně hodnotu mezisoučtu



Klávesa CELKEM (HOTOVOST) se používá pro ukončení prodeje, pokud se platí hotovostí. V rámci menu pokladny tato klávesa slouží pro přechod do podmenu, nebo potvrzení zvolené/zadané hodnoty



Klávesa MENU se používá pro vyvolání menu pokladny, v menu slouží tato klávesa pro přechod o úroveň výše



Tyto klávesy slouží pro pohyb v menu pokladny. V MENU „R“ při otevřeném nákupu slouží klávesy pro pohyb po jednotlivých naúčtovaných položkách zboží.



Klávesa ON/OFF slouží pro zapnutí a vypnutí pokladny. Touto klávesou se též vychází z Úsporného MENU.

POPIS displejů

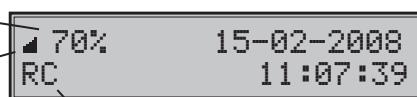
Popis displeje pro účtujičího

Displej pro účtujičího (pokladníka) je dvourádkový znakový LCD. V prvním i druhém řádku je možné zobrazit 16 znaků.

Obrázek 2.4 – Alfanumerický LCD displej

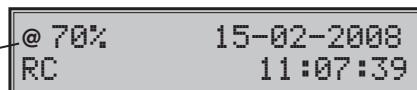
Kapacita baterie, pokud je připojen adaptér kapacita baterie se nezobrazuje.

Sila signálu Wi-Fi



Za R / T symbolem následuje blikající symbol pro USB přístup: C-počítač, M-USB Flash Disk, K-externí klávesnice, nebo USB scanner.

Blikající symbol mobilních dat. Zobrazuje se pouze na pokladnách s modemem, pokud jsou mobilní data zapnuté



Popis displeje pro zákazníka

Displej pokladny Euro-150TEi Flexy CZ pro zákazníka je 10-místný 7-segmentový LCD displej.

Obrázek 2.5 – Rozdělení 7-segmentového LCD displeje



ZADÁNÍ REŽIMU POKLADNY

Opakovaným stisknutím klávesy **MENU** (MENU) se dostanete do Hlavního menu pokladny, kde použitím klávesy **←**, nebo **→** a následným potvrzením klávesou **CELKEM** (CELKEM) je možné zvolit pracovní MENU pokladny. Takovýmto přepínáním je umožněno pracovníkům používajícím registrační pokladnu pracovat v různých MENUech (účtovat, programovat, provádět uzávěrky atd.).

**HLAVNÍ MENU
R-MENU**

Registrační MENU. Tento MENU se používá pro všechny registrace a transakce. Při přepnutí do tohoto MENU se na displeji zobrazuje v prvním řádku aktuální datum a v druhém aktuální čas až do zahájení nákupu.

**15-02-2008
R 11:07:39**

MENU „X“ se používá pro vytisknutí všech druhů přehledů, které nenulují prodejní údaje pokladny.

**X-MENU
Finanční správa**

MENU „Z“ se používá pro vytisknutí všech druhů přehledů, které nulují prodejní údaje pokladny.

**Z-MENU
Finanční uzáv.**

MENU „P“ se používá pro programování všech hodnot a funkcí pokladny.

**P-MENU
Položky zboží**

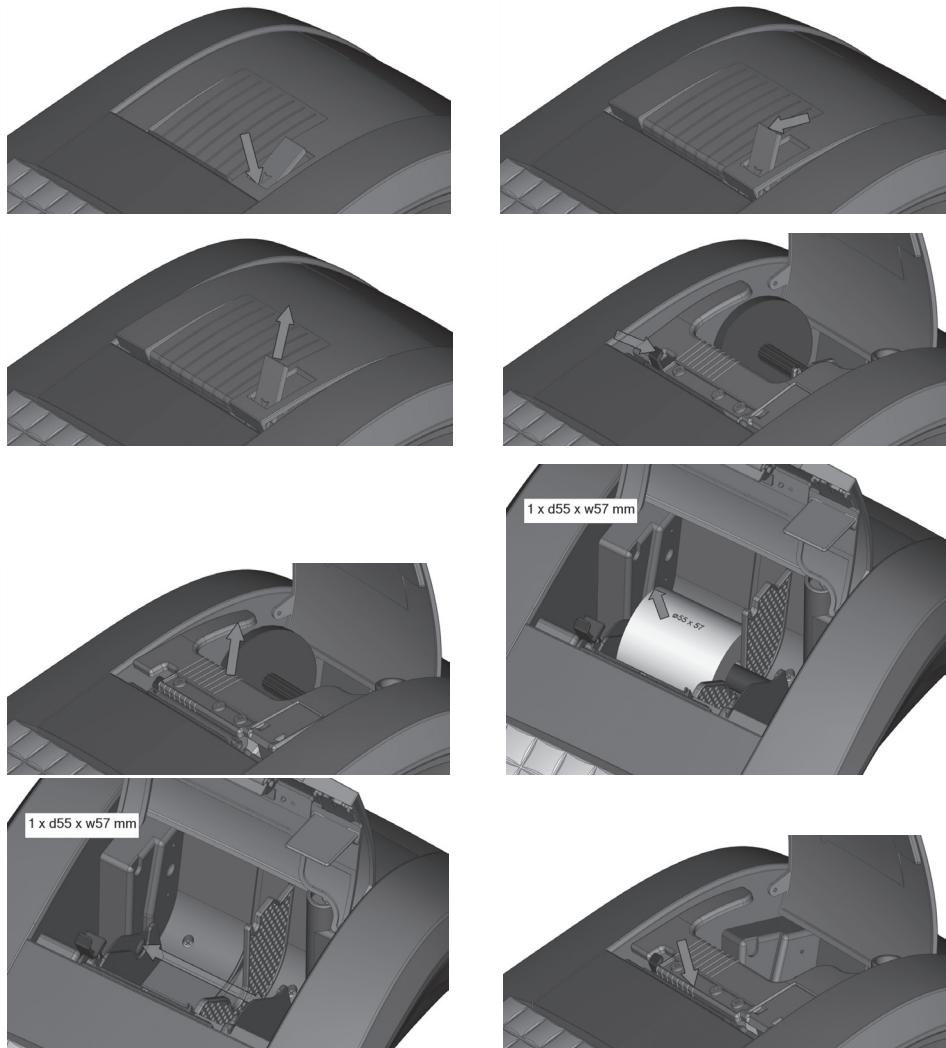
MENU tréninku se používá pro všechni operace Prodeje a Vrácení. Operace v tomto MENUu nejsou za počítávány do uzávěrek. Účtenky vytisknuté v tomto MENUu jsou označeny v každém pátem řádku textem „Neplatný doklad“.

T-MENU

ZAVEDENÍ PAPÍROVÝCH PÁSEK DO TISKÁRNY

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ používá jednu tepelnou papírovou pásku šířky 57 mm. Doporučujeme používat pouze kvalitní kotouče s návinem (průměrem) 55 mm. Pro správnou funkci pokladny je důležité se přesvědčit, zda je tisk na tepelných páskách dostatečně sytý.

Obrázek 2.6 – Zavedení papírové pásky do tiskárny



Používání a skladování papírových pásek

Podmínky správného skladování termo pásek dodávaných společností Elcom s. r. o., při nichž výrobce garantuje stálost tisku minimálně po dobu 5 let:

Popis pokladny

- teplota místnosti 18 až 25 °C,
- relativní vlhkost vzduchu max. 40 až 60 %,
- zabránění přístupu světla

Mezi vlivy limitující stálost tisku patří:

- delší působení teploty nad 40 °C,
- uchování ve vlhkém nebo mokrém prostředí,
- kontakt s měkkými materiály (skladování v PVC fóliích), s rozpouštědly, změkčovadly, lepidly, s uhlovým a samopřepisovacím papírem, přímé světlo.

Při lepení uzávěrek do knihy pokladny a tržeb nanášejte lepidlo pouze na nepotisknuté konce papírových pásek, aby nedošlo k znehodnocení vytištěných údajů. V případě nedodržených skladovacích podmínek nebo používání nekvalitních papírových pásek, firma Elcom neručí za kvalitu tisku a uchovávání údajů.

Pokud je na papírové páscce zobrazen barevný pás označující konec pásky, vyměňte tu papírovou pásku co nejdříve za novou. Pozdější výměna pásky může poškodit tiskárnu, případně zkrátit její životnost.

NASTAVENÍ KONTRASTU displeje

Při různé intenzitě osvětlení prostředí je možné nastavit kontrast zobrazovaných znaků na displeji obsluhy pokladny. Kontrast lze nastavit ve všech MENUech pokladny podržením klávesy **SHIFT** (SHIFT) a stisknutím šipky **↑** pro zvýšení kontrastu resp. **↓** pro snížení kontrastu. Nastavená hodnota kontrastu se automaticky uloží a bude používána i po vypnutí a zapnutí pokladny.

ZAVEDENÍ SIM KARTY DO POKLADNY

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ používá ke komunikaci s modemem SIM kartu. Postup zavedení SIM karty do pokladny je zobrazen na obrázku č. 2.7.

Poznámka:

Při vkládání SIM karty musí být pokladna vypnuta!

Obrázek 2.7 – Zavedení SIM karty do pokladny



PROGRAMOVÁNÍ POKLADNY

INICIALIZACE DB

Pokud pokladnu uvádíte poprvé do činnosti, je nutné ji inicializovat. Inicializace registrační pokladny vymaže všechny naprogramované položky zboží, skupiny zboží, měrné jednotky, slevy, přírážky a prog. klávesnice. Všechny ostatní nastavení a počítadla pokladny zůstanou zachovány.

Postup při inicializaci:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
Zapněte pokladnu a pomocí klávesy [MENU] (MENU), [CELKEM HODNOTY] (CELKEM) a [←] nebo [→] přejděte do menu Inicializace DB (P-režim – Sys. parametry – Inicializace DB)	Sys. parametry Inicializace DB
V menu Inicializace DB přejděte pomocí tlačítka [←] nebo [→] do volby Prog. klávesnice nebo Všechno. Vyberte pokud chcete inicializovat programovatelnou klávesnici nebo všechno.	Inicializace DB Prog. Klávesnice
	Inicializace DB Všechno
Stiskněte tlačítko [CELKEM HODNOTY] (CELKEM) a následně potvrďte inicializaci (Prog. klávesnice, Všechno) stisknutím tlačítka [MS SUBTOTAL MEZISOUČET] .	Pokračovat? ano=ST, ne=jiné
Pokladna začne inicializaci, na displeji je zobrazeno „mazání...“. Po úspěšném dokončení inicializace se na displeji zobrazí:	Inicializace OK

OBECNÝ POSTUP PŘI PROGRAMOVÁNÍ V P REŽIMU

Dříve, než začnete pokladnu programovat, doporučujeme si tuto kapitolu přečíst alespoň jednou celou!

Poznámka:

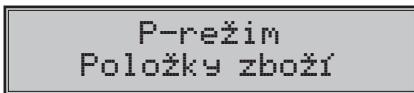
*Pokud jsou na klávesce dvě funkce, funkce v dolní části klávesy je vybrána přímým stisknutím, při výběru horní funkce je nutno před samotným stisknutím přidržet klávesu **[SHIFT]** (SHIFT).*

Základní pravidla pro pohyb v menu

- 1) Pokladnu přepněte do Hlavního menu opakováním stisknutím klávesy **[MENU]** (MENU) a šípkami **[←]** nebo **[→]** přejděte na menu P-režim,



následně potvrďte volbu tlačítkem **[CELKEM HODNOTY]** (CELKEM). Na displeji se objeví:



- 2) Opakováným stisknutím tlačítka nebo se pohybujete po jednotlivých položkách programovacího režimu, které jsou blíže popsány v následujících kapitolách.
- 3) Stisknutím klávesy (CELKEM) vstoupíte do vybrané položky menu, resp. potvrďte (uložíte) naprogramovanou hodnotu. Podobně pokračujete, pokud naprogramujete všechny potřebné parametry. Naopak stisknutím klávesy (MENU) se přepínáte v menu o úrovně výše (zpět).
- 4) Po zvolení konkrétního parametru se hodnota nastaví buď ručně zadanou číselnou hodnotou (cena, EAN,...), zadáním textu z klávesnice (názvy PLU, DPT, měrných jednotek,...) nebo opakováním stisknutím šípky nebo . Po nastavení správné hodnoty je tuto možné potvrdit tlačítkem (CELKEM), nově naprogramovaný parametr je následně vytisknut na účtenku.
- 5) Pokud jste udělali chybu při zadávání číselné hodnoty nebo textu, stisknutím klávesy (SMAZAT) chybře zadané znaky odstraníte.
- 6) Pokud není žádoucí změnit (uložit) daný parametr, je možné přejít najinou položku šípkami nebo nebo opustit dané menu tlačítkem (MENU).
- 7) Programování ukončíte stisknutím klávesy (MENU).

TIP: Stisknutím nebo se přesouváte mezi stejnými parametry jednotlivých položek. Např. při programování názvu první položky zboží po stisknu se automaticky přesunete na programování názvu druhé položky zboží.

Tisk naprogramovaných hodnot

Tisk hodnoty konkrétního naprogramovaného parametru je možné stisknutím klávesy , tisk všech parametrů dané položky stisknut a klávesou vytisknete všechny aktivní položky v daném menu.

Oprava naprogramovaných hodnot

- 1) Abyste mohli změnit nastavení kteréhokoli z parametrů, přepněte pokladnu do P-režimu a najděte v menu příslušný parametr.
- 2) Zadejte novou hodnotu a potvrďte klávesou (CELKEM).

Poznámka:

Postupujte podle kapitoly „Základní pravidla pro pohyb v menu“.

Upozornění:

Některé parametry je možné změnit pouze po dodržení podmínek pro změnu (například denní, měsíční Z uzávěrka (správa), nastavení kurzu,...), podmínky změny budou uvedeny při konkrétním parametru.

Editace textu vEditMode

EditMode je funkce na editování a vkládání nového textu. Spouští se při textové položce hned po zadání nového textu, přičemž se vymaže původní obsah nebo tlačítkem [*], přičemž zůstane původní text, který je možné upravit.

Při zapnutém EditMode se využívají následující klávesy:

- posun kurzoru vlevo,
- posun kurzoru vpravo,
- přesun kurzoru na začátek textu,
- přesun kurzoru na konec textu,
- zapnutí / vypnutí vkládání nebo nahrazení textu (InsertMode). Režim vkládání textu je indikován zobrazením znaku “_”
- zapnutí / vypnutí psaní číslic (NumLock),
- mazání celého řádku



- mazání znaku

* Kurzor se zobrazuje na konci řádku, svědčí o aktuální poloze kde se bude měnit, zadávat text.

Doporučený postup při programování pokladny

Při programování jednotlivých funkcí pokladny doporučujeme uživateli programovat pokladnu v tomto pořadí:

- 1) zavedení pokladny do provozu
- 2) parametry cen a daní
- 3) měny (pokud přijímáte platby i v cizí měně)
- 4) daňové hladiny
- 5) horní textové logo účtenky
- 6) dolní textové logo účtenky
- 7) skupiny zboží
- 8) měrné jednotky
- 9) položky zboží
- 10) slevy a přírážky
- 11) systémové parametry – Datum a čas
- 12) periférie (pokud je používáte)

Tabulka 3.1 – Struktura menu v P-režimu

Režim	SKR.*	Název menu	Popis menu
P režim	1	Položky zboží	Menu pro programování položek zboží (PLU)
	2	Skupiny zboží	Programování názvu DPT
	3	Pokladníci	Programování parametrů pokladníků
	4	Daňové hladiny	Menu pro programování sazby a typu daně
	5	Horní textové logo	V tomto menu si naprogramujete logo s údaji o Vaši firmě
	6	Dolní textové logo	V tomto menu si naprogramujete logo s údaji o Vaši firmě
	7	Funkční texty	Změna funkčního textu
	8	Měrné jednotky	Možnost programování prodejních jednotek
	9	Slevy a přírážky	Programování hodnot a limitů pro slevy a přírážky
	10	Měny	Nastavení pro hlavní a vedlejší menu
	-	Par. cen a daní	Nastavení parametrů pro ceny, hotovost a daně
	-	Grafické logo	Povolení tisku grafického loga
	-	Prog. klávesnice	Programování klávesnice
	-	Správa	Možnosti správy
	-	Sys. parametry	Menu pro systémové nastavení pokladny.
	-	Nastavení sítě	LAN, WI-FI, Modem
	-	Periférie	Nastavení pro periférie (skener, váhy, PT, PC)
	-	Servis	Servisní funkce

* zkratky se používají pro rychlejší navigaci v menu

Příklad: pokud jste v P režimu a stisknete například číslo 5, přejdete na menu pro programování textového loga.

Zavedení pokladny do provozu

Zahájit provoz a to následovně:

Zapnete pokladnu a pomocí kláves **[MENU]** (MENU), Total **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM) a šípkami **[←] [→]** přejdete do menu Zahájení provozovny (P- režim - Správa - Zahájení provozu)

Stiskněte tlačítko Total **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM)

Pokud pokladna již byla uvedena do provozu, na displeji uživatele se zobrazí správa: „Provoz pokladny doposud byl zahájen“

Zadat DIČ

Pomocí kláves **[MENU]** (MENU), **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM) a šípkami **[←] [→]** přejdete do menu (P- režim - Horní textové logo - 10 řádek logo: vyhrazené pro číslo DIČ)

Formát DIČ:

Jako výchozí hodnota je nastavena prázdná hodnota

Datový formát pro DIČ: 10 - 12 znaků, řetězec znaků obsahuje číslice. První 2 znaky jsou vyhrazeny pro písmena CZ.

Stiskněte tlačítko Total **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM)

Upozornení:

Není povinné mít zadané DIČ.

DIČ lze smazat a tím pádem se netiskne na doklad.

Označení pokladny

Pomocí kláves **[MENU]** (MENU), **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM) a šípkami **[←] [→]** přejdete do menu(P- režim - Horní textové logo - 11 řádek logo: vyhrazené pro Označení pokladny)

Jako výchozí hodnota je nastaveno Sériové číslo pokladny

Označení pokladny je možné modifikovat podle potřeby.

Formát:

Označení pokladny může obsahovat řetězec dlouhý 1 - 20 znaků: kde můžete použít znaky z hranaté závorky, tedy [0-9a-zA-Z,:; / # -_] a mezera

Po modifikaci označení pokladny stiskněte tlačítko **[CELKEM HOTOVOST]** (CELKEM)

Upozornení:

Není povinné mít zadané Označení pokladny.

PARAMETRY CEN A DANÍ

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Par. cen a daní

Tabulka 3.2 – Parametry cen a daní – přechod po menu šípkami  nebo 

Menu	SKR.*	Název podmenu	Popis podmenu
Par. cien a daní	1	Nastavení cen	Základní nastavení pro ceny
	2	Nast. hotovosti	Základní nastavení pro hotovost
	3	Nastavení daní	Základní nastavení pro daně

* zkratky se používají pro rychlejší navigaci v menu

Tyto parametry jsou údaje, které mají hlavní vliv na správnou funkčnost celé pokladny (počet desetinných míst, zaokrouhlování apod.).

Přehled jednotlivých parametrů cen a daní

Nastavení cen

Par. cen a daní
Nastavení cen

V tabulce je uveden přehled jednotlivých parametrů pro nastavení cen s uvedeným rozsahem možných hodnot, základním nastavením a stručným popisem.

Tabulka 3.3 – Nastavení cen – přechod po menu šípkami  nebo 

Název parametru	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Poč. m. jedn. ceny*	2	0-3	Nastavení počtu desetinných míst jednotkové ceny
Způsob zaokrouhl.*	Od 5 nahoru	dolu, nahoru, od 5 nahoru, čtvrtinové, osminové	Způsob zaokrouhlování cen
Pozice zaokr. *	1	0-2	Pozice zaokrouhlení cen

* způsob editace – použijte šípky  nebo 

Nastavení hotovosti

V tabulce je uveden přehled jednotlivých parametrů pro nastavení hotovosti s uvedeným rozsahem možných hodnot, základním nastavením a stručným popisem.

Tabulka 3.4 – Nast. hotovosti – přechod po menu šípkami  alebo 

Název parametru	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Hl. měna-zaokr.*	od 5 nahoru	dolu, nahoru, od 5 nahoru, čtvrtinové, osminové	Způsob zaokrouhlování hotovosti v hlavní měně
Hl. měna-poz.z.*	0	0-3	Parametr pro pozici zaokrouhlení hlavní měny
Vedl.měna-zaokr.	od 5 nahoru	dolu, nahoru, od 5 nahoru, čtvrtinové, osminové	Způsob zaokrouhlování hotovosti ve vedlejší měně
Vedl.měna-poz.z.	2	0-2	Parametr pro pozici zaokrouhlení vedlejší měny

* způsob editace – použijte šípky  nebo 

Poznámka:

Pro čtvrtinové zaokrouhlování (na 50 haléřů a celé koruny) je nutné nastavit parametr "Hl.mena - poz.z." na hodnotu 0.

Nastavení daní

V tabulce je uvedený přehled jednotlivých parametrů pro nastavení daní s uvedeným rozsahem možných hodnot, základním nastavením a stručným popisem.

Tabulka 3.5 – Nastavení daní – přechod po menu šípkami nebo

Název parametru	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Způsob zaokrouhl.*	od 5 nahoru	dolu, nahoru, od 5 nahoru, čtvrtinové, osminové	Způsob zaokrouhlování daní hlavní měny
Pozice zaokr.*	2	0-2	Pozice, na níž se má zaokrouhlovat daň
Tisknout daně*	ano	ano/ne	Možnost vypnutí tisku daní na účtence (tato možnost platí pouze pro plátců DPH)
Neplátce DPH**	ne	ano/ne	Možnost nastavení režimu pro neplátce DPH

* způsob editace – použijte šipky nebo

** Příznak pro nastavení neplátce DPH je možné změnit jen po provedení denní a měsíční uzávěrky.

Neplátce DPH

Pokud jste neplátcem DPH, je nutné nastavit režim pro neplátce DPH. Tento režim se aktivuje nastavením příznaku pro neplátce DPH v P režimu - Par. cen a daní - Nastavení daní - Neplátce DPH (viz Tabulka 3.5 Nastavení daní)

Pokud je aktivován neplátce DPH, tak sazby daní v P-režimu / Daňové hladiny jsou automaticky převedeny na nulové hodnoty.

Při programování položky zboží parametr PLU - daň hl. bude obsahovat pouze nulové hodnoty, tedy položku zboží (PLU) je možné přiřadit pouze do daňové hladiny s nulovou hodnotou.

Při deaktivování neplátce DPH, tj při nastavení neplátce DPH na hodnotu „ne“ - sazby daní budou obnoveny na výchozí hodnoty.

Na účtenkách a v uzávěrkách neplátce DPH se netisknou daně.

Vzor účtenky neplátce DPH:



MĚNY

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim Meny

V pokladně je možné přijímat platby v hotovosti i v cizí měně. Pro tento účel slouží menu pro nastavení měn, které obsahuje následující parametry:

Tabulka 3.6 – Měny – přechod po menu šípkami nebo

Název parametru	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Hl. měna-název	Kč	3 znaky	Programování názvu hlavní měny
Hl. měna-des. m.*	2	0-2	Počet desetinných míst hlavní měny
Vedl. měna-název	EUR	3 znaky	Programování názvu vedlejší měny
Vedl. měna-kurz	28.000000		Kurz vedlejší měny
Vedl. měna-des.m.*	2	0-2	Počet desetinných míst vedlejší měny

* způsob editace – použijte šípky alebo

UPOZORNĚNÍ:

Některé parametry je možné programovat pouze po splnění určitých podmínek. Např. provedení denní Z uzávěrky (změna kurzu vedlejší měny), nebo provedením měsíční uzávěrky pro ostatní parametry. Při změně vedlejší (cizí) měny se po počítadle pro zásuvku pomíchají dvě cizí měny. Proto, pokud je tato hodnota pro vás důležitá, provedte před změnou vedlejší měny výběr (viz TIP v kapitole „Výběr hotovosti nebo šeků“).

DAŇOVÉ HLADINY

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Daňové hladiny

Pokladna umožňuje pracovat se 3 úrovněmi daně z přidané hodnoty. Sazba daně je programovatelný. Sazby daňových hladin je nutno naprogramovat v souladu s platnou legislativou.

Od 1. ledna 2024 jsou v ČR „pouze“ dvě sazby DPH – základní ve výši 21 % a snížená ve výši 12 %.

Upozornění:

Pro změnu daní je nutno provést Z denní a měsíční uzávěrky (zprávy). Viz kapitola „Uzávěrky“.

Tabulka 3.7 – parametry pro programování daňových sazeb

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
DAN-sazba	Základní sazba 21,00 1. Snížená sazba 12,00 2. Snížená sazba 100,00 Osvobozená sazba 0,00	0-100%	Nastavení sazby daně

Poznámka:

Daňová hladina nastavená na hodnotu 100% je neaktivní. PLU přiřazené k neaktivní daňové hladině není možné registrovat. Osvobození sazba je nastavená na hodnotu „0“ (nula) a není modifikovatelná.

HORNÍ TEXTOVÉ LOGO

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Horní textové logo

Pokladna umožňuje vytisknout na začátku účtenky až 9 řádků loga firmy (např.: „Potraviny pod kaštanem“, „Děkujeme Vám“, DKP apod.) Každý řádek umožňuje vytisknout 42 znaků normální šířky, nebo 21 znaků dvojitě šířky. Znak dvojitě šířky zadáte tak, že před znakem stisknete **SHIFT** **ÖÖ**. Na displeji se zobrazí znak „~, který indikuje, že následující znak bude dvojitě šířky.

1. Řádek loga
~E ~L ~C ~O ~M

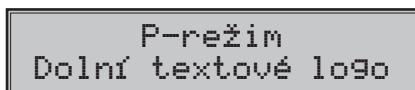
Na přechod mezi jednotlivými řádky textového loga použijte šipky **←** nebo **→**. Pro potvrzení (uložení) změny obsahu řádku loga stiskněte klávesu **CELKEM HODNOTY** (CELKEM), pro opuštění programování loga stiskněte tlačítko **MENU** (MENU).

Pokladna tiskne pouze řádky textového loga, které obsahují znaky (za znak se považuje i mezera). Prázdné řádky se na účtenku nevytisknou. Smazání celého řádku se provádí klávesou **SLEVY** **Kč %**.

DOLNÍ TEXTOVÉ LOGO

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.



Pokladna umožňuje vytisknout na začátku účtenky až 9 řádků loga firmy (např. „Otevřeno denně od ..“, „Děkujeme Vám“, apod.). Každý řádek umožňuje vytisknout 42 znaků normální šířky, nebo 21 znaků dvojitě šířky. Znak dvojitě šířky zadáte tak, že před znakem stisknete SHIFT + 00. Na displeji se zobrazí znak „~“, který indikuje, že následující znak bude dvojité šířky.

Na přechod mezi jednotlivými řádky textového loga použijte šipky ← nebo →. Pro potvrzení (uložení) změny obsahu řádku loga stiskněte klávesu CELKEM (CELKEM), pro opuštění programování loga stiskněte tlačítko MENU (MENU).

Pokladna tiskne pouze řádky textového loga, které obsahují znaky (za znak se považuje i mezera). Prázdné řádky se na účtenku nevytisknou. Smazání celého řádku se provádí klávesou SLEVY (K%).

GRAFICKÉ LOGO

Programování grafického loga v pokladně je možné realizovat pomocí komunikačního softwaru dostupném na stránky www.elcom.eu

Parametry grafického loga:

- formát bmp
- bitová hloubka 1bit (černobílé, bez stupňů šedé)
- maximální rozměry loga 360 x 240 bodů (při nižším rozlišení grafické logo není pozměněno na maximální velikost)

Tisk grafického loga je možné vypnout tlačítky ↑ ↓ začínající tlačítkem CELKEM (CELKEM). Pokud je nastaven tisk grafického loga na „ano“ a logo nebylo naprogramováno, grafické logo se nevytiskne na účtenku.

PROGRAMOVÁNÍ KLÁVESNICE

Sloví k přiřazení funkce vybrané klávesy. Každá klávesa obsahuje dvě funkce. Jedna funkce je přístupná přímým stlačením klávesy, druhá funkce je přístupná po stlačení klávesy zároveň s klávesou SHIFT.

Tabulka 3.7.6 – Programování klávesnice

Menu	Popis
01. Klávesa	Přiřazení funkce 1. klávese
01. Shift + Klávesa	Přiřazení funkce 1. klávese při současně stlačené klávesě SHIFT
... ...	
38. Klávesa	Přiřazení funkce 38. klávese
38. Shift + Klávesa	Přiřazení funkce 38. klávese při současně stlačené klávesě SHIFT

Šípkami se volí klávesa pro kterou bude nastavená požadovaná funkce ze seznamu. Šípkami se volí funkce přiřazená dané klávese ze seznamu všech funkcí dostupných v pokladně.

Klávesou (CELKEM) se změna funkce pro danou klávesu potvrdí a uloží. Pro přiřazení konkrétního PLU dané klávese zadejte číslo PLU a potvrďte klávesou (CELKEM) Pomocí klávesy (MENU) se ukončí programování klávesnice a provedené změny se následně stlačením klávesy (MEZISOUČET) uloží (stlačením jiné klávesy než změny nebudou uloženy). Po uložení změn pokladnia vytiskne ke každé klávese přiřazenou funkci. Pokladna má některé funkce kláves definované jako povinné. To znamená, že některé z kláves musí být přiřazena každá tato povinná funkce. Seznam povinných funkcí pokladny:

Funkce	Popis	Funkce	Popis
VK_DISC_VALUE	hodnotová sleva	VK_LOGOUT	odhlášení pokladníka
VK_DISC_PERCENT	procentuální sleva	VK_MENU	menu
VK_SURCH_VALUE	hodnotová přírážka	VK_NUMPAD9	číslo 9
VK_SURCH_PERCENT	procentuální přírážka	VK_NUMPAD8	číslo 8
VK_CHECK	šek	VK_NUMPAD7	číslo 7
VK_EAN	EAN	VK_NUMPAD6	číslo 6
VK_DTP	skupinové zboží	VK_NUMPAD5	číslo 5
VK_PLU SEARCH	hledání PLU	VK_NUMPAD4	číslo 4
VK_PLU	položky zboží	VK_NUMPAD3	číslo 3
VK_DUPLIC	kopie poslední účtenky	VK_NUMPAD2	číslo 2
VK_PRICE	cena	VK_NUMPAD1	číslo 1
VK_CART	karta	VK_DECIMAL	desetinný oddělovač
VK_SCALES	váhy	VK_NUMPAD00	dvojitá nula
VK_DIVIDE	delení	VK_NUMPAD0	číslo nula
VK_MULTIPLY	násobení	VK_DPT 20	SKUP 20
VK_REFUND	vrácení	VK_DPT 19	SKUP 19
VK_VOID	storno	VK_DPT 18	SKUP 18
VK_TOTAL	celkem	VK_DPT 17	SKUP 17

VK_SHIFT	shift	VK_DPT 16	SKUP 16
VK_DRAVER	Peňažní zásuvka	VK_DPT 15	SKUP 15
VK_SUBTOTAL	subtotal	VK_DPT 14	SKUP 14
VK_CONTRDOWN	snižení kontrastu disp.	VK_DPT 13	SKUP 13
VK_DOWN	šípka dolů	VK_DPT 12	SKUP 12
VK_PGDOWN	posun o stránku dolů	VK_DPT 11	SKUP 11
VK_RIGHT	šípka vpravo	VK_DPT 10	SKUP 10
VK_PGUP	posuv o stránku nahoru	VK_DPT 09	SKUP 09
VK_LEFT	šípka vlevo	VK_DPT 08	SKUP 08
VK_CONTRUP	zvýšení kontrastu disp.	VK_DPT 07	SKUP 07
VK_UP	šípka nahoru	VK_DPT 06	SKUP 06
VK_FEED	posuv pásky	VK_DPT 05	SKUP 05
VK_CLEAR	výmaz	VK_DPT 04	SKUP 04
		VK_DPT 03	SKUP 03
		VK_DPT 02	SKUP 02
		VK_DPT 01	SKUP 01

PROGRAMOVÁNÍ POKLADNÍKŮ

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

**P-režim
Pokladníci**

Programování hesla pokladníka umožňuje naprogramovat heslo pro každého pokladníka, pomocí kterého se bude daný pokladník přihlašovat do pokladny, a tím využívat jednotlivé funkce pokladny. Po přihlášení konkrétního pokladníka bude na účtenkách vytištěno jeho jméno a také všechny provedené operace budou evidovány pod jeho jménem.

Tabulka 3.8 – parametry pro programování pokladníků

Pokladna umožňuje evidovat finanční operace pro deset nezávislých pokladníků. Programování pokladníků se skládá ze šesti programovatelných údajů:

Jméno	Heslo	X režim	Oper. Z-mode	Oper. P-mode	Oper. T-mode
10 znaků	4 znaky	ano	ano	ano	ano
		ne	ne	ne	ne

Poznámka :

Pokud bylo změněno jméno aktuálně přihlášeného pokladníka, je nutné provést odhlášení a opětovné přihlášení, aby se změna jména projevila na účtenkách. Není dovoleno aby dva pokladníci měli stejné jméno.

SKUPINY ZBOŽÍ**Poznámka:**

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Skupiny zboží

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ má možnost naprogramovat 20 skupin zboží. (Co skupina zboží je a její příklad použití najdete v úvodní části manuálu v kapitole "Základní pojmy"). Skupině zboží lze naprogramovat pouze název na 24 znaků nebo 12 znaků dvojitě šířky.

MĚRNÉ JEDNOTKY**Poznámka:**

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Měrné jednotky

Ke každé položce zboží (PLU) je možné přiradit prodejnou jednotku, která charakterizuje konkrétní zboží. Je možné naprogramovat 8 prodejních jednotek v rozsahu maximálně 3 písmen.

Tabulka 3.9 – základní předprogramované měrné jednotky

Jednotka, číslo	Popis	Jednotka, číslo	Popis
1		5	m
2	ks	6	m2
3	kg	7	láh
4	l	8	bal

FUNKČNÍ TEXTY

V této části je možné změnit popis "REFERENČNÍ ČÍSLO" zobrazen a tištěn při zadávání čísla. Po zadání se nastavení potvrdí tlačítkem  (CELKEM). Při vymazání textu se vytiskne prázdný řádek. Text je možné naprogramovat na 24 znaků nebo 12 znaků dvojitě šířky.

P-režim Funkčí texty

POLOŽKY ZBOŽÍ

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim Položky zboží

Na pokladně Euro-150TEi Flexy CZ existuje možnost naprogramovat 9999 položek. Pro každou položku zboží je možné naprogramovat:

Tabulka 3.10 – parametry pro programování položek zboží

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
PLU-cena	0.00	max. 8 číslic	Naprogramovaná cena položky zboží
PLU-název		max. 18 znaků	Název položky zboží
PLU-č. kód*	000000000000	max. 18 číslic	Čárový kód položky zboží
PLU-přízn.**	0101010000100		Příznak položky zboží
PLU-daň. hl.***	21.00 % (A)		Přiřazení k daňové hladině
PLU-DPT***	DPT01		Přiřazení ke skupině zboží
PLU-jednot.***			Přiřazení k měrné jednotce
PLU-linkPLU****	0000	0-9999	Číslo PLU, které se přilinkuje.
PLU-jináCena***	ano	ano, ne	Možnost zadání jiné ceny než naprogramované
PLU-popisní***	ne	ano, ne	Příznak, zda se jedná o popisnou položku. V tom případě se vytiskne název PLU, ale prodej neovlivní finanční počítadla.
PLU-vr.obal***	ne	ano, ne	Příznak pro zařazení položky do kategorie vratných obalů (láhev, přepravka, sud,...).
PLU-zásoby*****	0,000	max. 2147483.647	Změna stavu zásob dané položky

* čárový kód je možné zadat ručně, nebo i oskenováním pomocí skeneru čárových kódů

** pro vstup do programování příznaků položky zboží stiskněte klávesu  (CELKEM), nebo zadějte číselnou hodnotu příznaku pro dané PLU a potvrďte změnu klávesou  (CELKEM). Pokud chcete přeskočit programování příznaků stiskněte klávesu 

*** způsob editace - použijte šipky  nebo 

**** linkované PLU slouží, pokud s prodejem jednoho PLU (master PLU) chceme prodat i jiné PLU/linkované, například je to možné použít při různých akcích, kup PLU1 a k tomu dostaneš PLU5 s cenou X, nebo taktéž v případě vratného obalu (vratná láhev, přepravka, ...). Jako hodnota se zadává číslo PLU v rozsahu 1-9999, při nastavení na hodnotu 0 k položce zboží není přilinkováno žádné PLU. Není možné nalinkovat PLU samo na sebe!

***** Pokud chcete zadat nový stav zásob, zadejte číslo a stiskněte **CELKEM HOTOVOST** (CELKEM). Pokud chcete stav zvýšit, zadejte číslo a stiskněte **+%** pokud chcete stav snížit, zadejte číslo a stiskněte **-%**.

Poznámka:

Položka zboží bez názvu, resp. přiřazená k neaktivní daňové hladině je neaktivní (není možné ji naúčtovat).

TIP: Stisknutím **SHIFT** ← nebo **SHIFT** → se přesouváte mezi stejnými parametry jednotlivých položek. Např. při programování názvu první položky zboží po stisknutí **SHIFT** → se automaticky přesunete na programování názvu druhé položky zboží. Při programování ceny položky podobným způsobem funguje i tlačítko **CENA** (CENA), t. j. pokud při programování ceny pro první položku zboží stiskněte klávesu **CENA** (CENA), automaticky přejdete na programování ceny druhé položky zboží.

Tabulka 3.11 – parametry pro příznak položek zboží

Základní nastavení	Popis	Rozsah
01	Pořadové číslo daňové hladiny	01 – 07
01	Příslušnost položky ke skupině zboží	01 – 20
01	Pořadové číslo měrné jednotky	01 – 08
0000	Číslo linkované PLU	0001 – 9 999
1	Prodej s jinou cenou	1 – ano; 0 – ne
0	Popisné PLU	1 – ano; 0 – ne
0	Vratný obal	1 – ano; 0 – ne

Přechod na konkrétní položku zboží

Pokud chceme změnit parametry například pro 25. položku, je to možné provést následujícím způsobem:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
Nastavte pokladnu do P režimu na programování položek zboží, zobrazí se nastavení ceny pro první položku zboží:	0001 .PLU-cena 0 .00
Zadejte číslo položky, na kterou chcete přejít, v našem případě 25 a stiskněte tlačítko PLU (PLU)	0001 .PLU-cena 25
Pokladna přejde na programování ceny pro 25. PLU	0025 .PLU-cena 0 .00

SLEVY A PŘIRÁŽKY

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim
Slevy a přirážky

Tabulka 3.12 – parametry pro programování slevy a přirážky.

Název parametru	Základní nastavení	Rozsah	Popis
1.sazba % slevy	0,00	0,00-100%	Naprogramovaná hodnota procentuální slevy
2.limit % slevy	0,00	0,00-100%	Limit pro ruční zadání slevy během prodeje
3.sazba % přir.	0,00	0,00-100%	Naprogramovaná hodnota procentuální přirážky
4.limit % přir.	0,00	0,00-100%	Limit pro ruční zadání přirážky během prodeje

Parametr „Limit procentuální slevy a přirážky“ určuje i možnost použití hodnotové přirážky, resp. slevy.

To znamená, že pokud chcete zakázat použití hodnotových přirážek / slev, je třeba nastavit limit procentuální přirážky / slevy na hodnotu 0.

SYSTÉMOVÉ PARAMETRY

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim Sys. parametry

Tabulka 3.13 – Systémové parametry – přechod po menu šípkami  nebo 

Menu	SKR.*	Název podmenu	Popis podmenu
Sys.parametry	1	Nastavení	Nastavení vyberu úložiště nebo vyhledávání EAN
	2	Datum a čas	Programování data a času
	3	Testy	Základní testy pokladny, je přidán test pro ethernet
	4	Inicializace DB**	Vymaže všechny naprogramované údaje a pokladnu vrátí do základního nastavení
	5	Verze programu	Pokladna zobrazí na displeji aktuální verzi SW v pokladně.
	6	Export	Export databáze pokladny (všech naprogramovaných dat) na paměťové media (USB FLASH disk a interní paměť)
	7	Import	Import databáze (PLU, DPT, pokladníci, daně, měrné jedn., přirážky / slevy, text. logo, graf. logo) z USB FLASH disku do pokladny.

* zkratky se používají pro rychlejší navigaci v menu

** více informací v kapitole „Inicializace DB“

Tabulka 3.13.1 – Parametry pro programování Nastavení:

Parametr	Rozsah
Šetr. režim (min.)*	0
Podsvícení disp.	Vypnuto Zapnuto Automatické vyp.
POS ID (01-99)	01

Vhledávaní EAN	podle čísla PLU podle části EAN
Výběr úložiště	Interní Externí - privátní - sdílené

*Poznámka: Tato funkčnost momentálně není aktivní

VÝBĚR ÚLOŽIŠTĚ

Sys. parametry - Nastavení - Výběr uložiště

V tomto menu je možné zvolit výběr úložiště, na kterém provedeme export dat, nebo ze kterého provedeme import dat do paměti pokladny.

Výběr uložiště:

-**Interní**: při daném nastavení, export dat zrealizujeme na interní FLASH paměť. V paměti se vytvoří adresář se sériovým číslem pokladny.

-Externí:

privátní- při daném nastavení, export dat zrealizujeme na externí USB FLASH disk. Na USB FLASH disku se vytvoří adresář se sériovým číslem dané pokladny. Import dat v tomto případě lze provést pouze pro konkrétní pokladnu, tedy pokladnu, na které byl proveden export.

sdílené- při daném nastavení, export dat zrealizujeme na externí USB FLASH disk. Na USB FLASH disku se vytvoří obecný adresář např.: [00]. Import dat v tomto případě se může provést na všechny pokladny, jedná se např. o jednotné nastavení PLU, DPT, atd pro všechny pokladny.

Poznámka: Export a import dat se nachází v P režimu - Sys. parametry.

EXPORT A IMPORT

Export

Funkce „Export“ slouží pro uložení dat z pokladny na USB FLASH disk a internou paměť. Tuto funkci můžete použít pro zálohování položek zboží, skupin zboží, pokladníků, daní, měrných jednotek, přír.- slev, text, graf. logo, prog. klávesnice resp. v případě upgrade SW v pokladně pro zálohování a následné obnovení dat. Na výše zmíněné paměťové media lze zálohovat i elektronický žurnál pokladny.

Sys. parametry
Export

Můžete si vybrat, zda chcete zálohovat pouze položky zboží (PLU), nebo všechna data (PLU, DPT, Pokladníci, Daňové hladiny, Měrné jednotky, Slevy a přírázky, Textové logo, Funkční texty, Grafické logo, Periférie, Sys. parametry a Prog. klávesnice).

Export
Položky zboží

Export
Všechno

V případě úspěšného exportu položek zboží se na USB FLASH disk a nebo internou paměť vytvoří níže uvedené soubory, které je možné editovat pomocí programu, který si můžete stáhnout z <https://www.elcom.eu/technical-support-public>. Po uložení změn v souborech můžete následně importovat data zpět do pokladny.

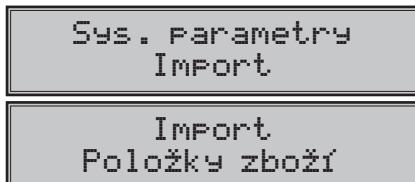
Pokud si vyberete možnost Export-Všechno, na paměťové kartě se vytvoří následující soubory:
DEVICE.EDF - periferie
DPT.EDF - skupiny zboží
FUNCTEXT.EDF - funkční texty
LOGO.BMP - grafické logo
MEASUNIT.EDF - měrné jednotky
OPERATOR.EDF – pokladníci
PLU.EDF - položky zboží
SURDISC.EDF - slevy a přírāžky
SYSPARAM.EDF - sys. parametry
TAXGROUP.EDF - daňové hladiny
TEXTLOGO.EDF -horní textové logo
TRAILLOG.EDF – dolní textové logo,
a další.

Upozornění:

Pokud na paměťovou kartu už byla zálohována data z pokladny, dalším exportem budou přepsána a nenávratně ztracena.

Import

Funkce „Import“ slouží pro načítání dat z USB FLASH disku, z FLASH paměti do paměti pokladny. Tuto funkci můžete použít pro obnovení položek zboží, např. v případě upgrade SW v pokladně.

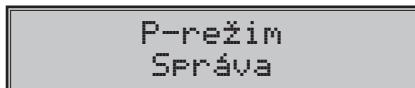


Pro úspěšný import položek musí na USB FLASH disku, na FLASH paměti být soubory "DPT.EDF", "LOGO. BMP", "MEASUNIT. EDF", "OPERATOR.EDF", "PLU.EDF", "SURDISC.EDF", "TAXGROUP.EDF", "TEXTLOGO. EDF", "TRAILLOG.EDF" a jiné, které byly vytvořeny exportem z pokladny nebo pomocí programu stáhnutého z <https://www.elcom.eu/technical-support-public>. Funkci „Import“ můžete použít i pro převod ostatních dat z USB FLASH disku do pokladny.

SPRÁVA

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.



Zahájení provozu – je třeba provést při uvedení pokladny do provozu. Maže počítadla, celý žurnál a exportovány údaje.

Ukončení provozu – Ukončí činnost pokladny, to znamená, není možné na pokladně dále účtovat, do žurnálu se data neukládají. Je možné provést zálohu žurnálu.

Deinicializace – Dostává pokladnu do stavu „neinicializovaný“, čili jako když je nová s tím rozdílem, že naprogramované údaje v P-režimu (prodejní položky, textové logo) zůstávají zachovány.

Smažání žurnálu – Slouží k uvolnění místa v interní paměti pokladny.

Paměť žurnálu- Zobrazí informaci o volném místě v interní paměti pokladny.

Tovární nastavení- Provede obnovení do továrenského nastavení (factory reset). Vymaže všechny údaje na pokladně včetně certifikátů a privátního klíče.

Tuto operaci je možné spustit poukud je pokladna ve stavu „neinicializovaný“.

Kroky k realizaci továrního nastavení:

-Tovární nastavení (P-režim-Správa)

-potvrďme klávesou CELKEM

-na otázku pokladny: Tovární nastav.

ano=ST, ne=jiné

-stlačíte kláves MS (medzisoučet)

-na displeji pokladny se zobrazí správa: tovární nastav. provedení

-tuto zprávu potvrďte klávesou CELKEM

-na displeji pokladny se zobrazí správa: inicializace OK

vypněte pokl.

-na základě této informace pokladnu vypnete

Aktualizace SW- slouží pro aktualizaci SW pokladny z USB FLASH paměti.

MASTER RESET (MRS)

Slouží k vykonání reset - u pokladny v případě různých problémů, když pokladna se dostane do poruchového stavu.

MRS vymaže naprogramované údaje a nastavení pokladny.

Veškeré finanční údaje a počítadla zůstanou zachovány.

Master reset je možné vyvolat podržením klávesy „šípka vlevo“ během zapínání pokladny .

Důležité upozornění:

Před provedením MRS důrazně doporučujeme provést zálohu naprogramovaných údajů a nastavení pokladny!

To je možné provést exportem dat (do interní paměti nebo na připojení USB FLASH disk), případně PC programem Euro2 A.

NASTAVENÍ SÍTE

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtete část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

**P-režim
Nastavení síte**

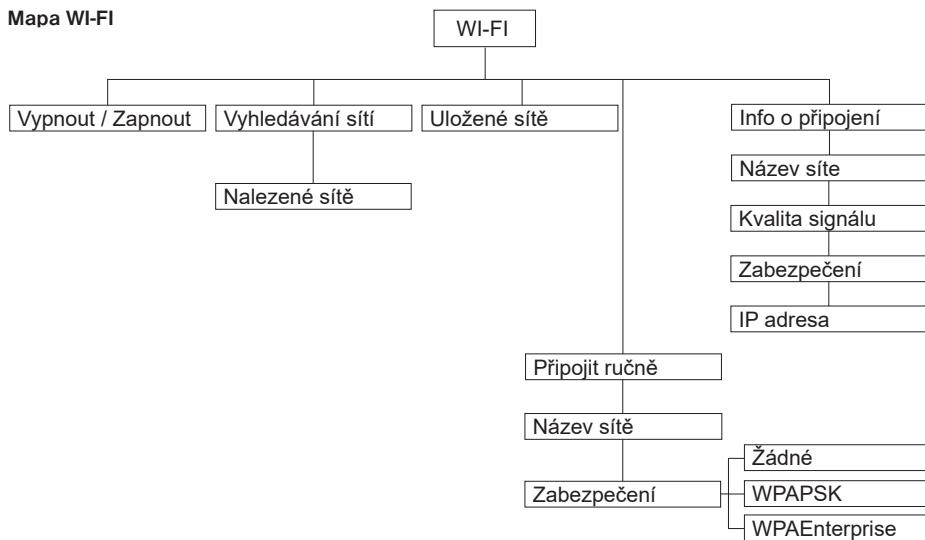
Tabulka 3.13.2 – Nastavení sítě-přechod po menu šípkami ← nebo → .

Menu	Názov podmenu
Nastavení sítě	LAN
	WI-FI, Modem *

*Poznámka: V závislosti na instalovaném softwaru pokladny

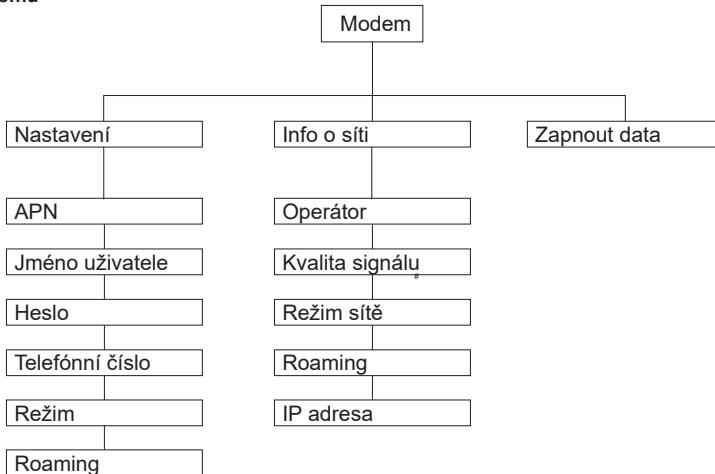
Tabulka 3.13.3 – Parametry pro programování LAN

Parameter	Základní nastavení
Použití DHCP	ano/ne
TCP port	49999
Jméno hosta	E150i_xxx(sériové číslo pokladny)
Primární DNS	8.8.8.8
Sekundární DNS	8.8.4.4.
MAC adresa	000000000000
Statická IP	192.168.0.100 – toto nastavení je dostupné pouze pokud DHCP je nastaveno na ně
Maska podsítě	255.255.255.0 – toto nastavení je dostupné pouze pokud DHCP je nastaveno na ně
Výchozí brána	192.168.0.254 – toto nastavení je dostupné pouze pokud DHCP je nastaveno na ně

Mapa WI-FI

Přes displej operátora budete obeznámeni o probíhajícím procesu připojení, odpojení nebo vyhledávání. Na výzvu pokladny v určité fázi práce zadáte bud' login nebo heslo.

Poznámka: *Při zapnutí pokladny (pokud byla dříve připojena na nějakou wi-fi síť) se pokusí připojit na tutéž síť. Při úspěšném připojení se daná síť automaticky ukládá do seznamu uložených sítí. V případě že WI-FI je vypnuta, nejsou zobrazovány další položky menu*

Mapa modemu

Přes displej operátora budete obeznámeni o probíhajícím procesu připojení, odpojení nebo vyhledávání.

Při vstupu do menu Modem se testuje přítomnost SIM karty (SIM karta se vkládá při vypnuté pokladně):

- Pokud není vložena SIM karta, na displeji operátora se zobrazí zpráva „**Chybí SIM karta!**“
- Pokud je vložena SIM karta, při prvním vložení si pokladna prostřednictvím displeje operátora vyžádá PIN kód SIM karty: „**Zadejte PIN: (3)**“. Číslo uvedené v závorce udává počet možných zadání PIN kódu, který se snižuje s jeho chybným zadáním. Po vyčerpání možností se zadává kód PUK a nový PIN.

PERIFÉRIE

Poznámka:

Před zahájením programování si nejdříve přečtěte část „Všeobecný postup při programování v P režimu“, která se nachází na začátku kapitoly „Programování pokladny“.

P-režim Periférie

V tomto menu můžete nakonfigurovat parametry pro periférie, jak jsou např. skener čárových kódů a elektronické váhy.

Tabulka 3.14 – Periférie – přechod po menu šípkami ← alebo →

Menu	SKR.*	Název podmenu	Popis podmenu
Periférie	1	Skener (RS232)	Parametry a komunikační port pro komunikaci se skenerem
	2	Váhy (RS232)	Parametry a komunikační port pro komunikaci s váhami
	3	Plateb. terminál	Parametry a komunikační port pro komunikaci s plateb. terminálem
	4	PC**	Umožňuje nastavení portu pro komunikaci s PC

* zkratky se používají pro rychlejší navigaci v menu

Programoávní pokladny

** pokud nepoužíváte komunikaci s PC, doporučujeme nastavit port na „žádný“, čímž se zvýší výdrž pokladny při práci na baterii.

Tabulka 3.15 – parametry pro programování skeneru

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Zakončovací znak *	CR LF	CR LF, CR, LF	Koncový znak pro snímač čárových kódů
Komunikační port *	žádný	žádný, COM1, COM2	Komunikační port pro snímač čárových kódů

* způsob editace – použijte šípky nebo

Tabulka 3.16 – parametry pro programování vah

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Typ vah *	Morcan, MARTES T	Morcan, MARTES T, Euro, MARTES M, Macca K, DIBAL, Motex R, Mettler Toledo, ACOM, CAS Morcan P2, Dialog 04/06, Dialog 06 EXT	Komunikační protokol elektro- nických vah
Komunikační port *	žádný	žádný, COM1, COM2	Komunikační port pro elektro- nické váhy

* způsob editace – použijte šípky nebo

Tabulka 3.17 – parametry pro programování platebního terminálu

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
Typ platebního terminálu	ECR3 BULL SK	ATOS NVIC GPE Ingenico CZ ECR3 BULL SK Firstdata I5100 Sonet Spire CZ ** Ingenico B2 CZ	Komunikační protokol platebního terminálu
Komunikační port *	žádný	žádný, LAN, COM1, COM2	Komunikační port pro platební terminál

* způsob editace – použijte šípky nebo

** Tento protokol není možné zvolit pro verzi pokladny s modemem

Poznámka:

Pro typ platebního terminálu Sonet Spire CZ je nutné nastavit komunikační port LAN a vyplnit IP adresu a TCP port.

Tabulka 3.18 – parametry pro programování portu PC

Parametr	Základní nastavení	Rozsah	Popis
PC port	USB port	USB port, LAN, žádný	Komunikační port pro PC

PŘECHOD LETNÍHO ČASU NA ZIMNÍ ČAS

Pokladna provádí automatický přechod z letního času na zimní a naopak bez oznámení. Proto není nutné v daných obdobích čas měnit manuálně.

ZMĚNA ČASU A DATUMU

- přejděte do P-režim - Sys.parametry - Datum a čas
- zadejte korektní datum ve formátu DD-MM-RR
- zadejte korektní čas ve formátu HH-MM

Poznámka:

Měnit čas zpětně je možné jen za předpokladu, že čas, který chcete nastavit nepřesáhne čas poslední vytvořené účtenky. V opačném případě pokladna nedovolí čas změnit.

Pokud je nový datum a / nebo čas starší než je čas poslední účtenky v kase, tak vypíše na displeji oznámení: Min. datum a čas s uvedením data a času poslední účtenky.

V případě, že byla účtenka vytvořena před méně než 1 hodinou, je třeba počkat tak alespoň 1 hodinu aby bylo možné čas změnit.

AUTOMATICKÁ AKTUALIZACE ČASU

Automatická aktualizace času se realizuje, pokud pokladna je připojena na internet.

Provádí se každých 24 hodin od poslední úspěšné synchronizace.

Podmínky úspěšné aktualizace:

- jestliže se čas po aktualizaci posouvá do zadu musí být novější než poslední čas zaznamený v EJ,
- pokud se posouvá dopředu - proběhne synchronizace vždy úspěšně.

V případě neúspěšné aktualizace:

- aktualizace se provede znova po 5 min.

V případě manuální změny času:

- po potvrzení se hned vykoná i synchronizace času,
- pokud obsluha změní čas dopředu - nejbližší úspěšná synchronizace proběhne až po splnění podmínky: čas ze serveru je novější než poslední čas zaznamenaný v EJ.
- totéž platí i pro MRS a SUPER MRS (úspěšnost aktualizace podmíněná opětovným připojením k internetu, a zároveň posledním záznamem v EJ)

PROGRAM EURO2A

K pokladně Euro-150TEi Flexy CZ je dodáván program Euro2A, který slouží k přípravě údajů pro programování pokladen Euro-150TEi Flexy CZ, jejich nastavení a správu uzávěrek. Umožňuje jednoduchou a pohodlnou úpravu a přenos všech programovatelných údajů pokladny (od nastavení systémových průznamků, přes loga až po programování prodejních položek PLU a skupin zboží) z PC do pokladny, umožňuje zálohování údajů pokladny, zpracovává údaje o prodeji a má mnoho dlažících užitečných funkcí. Nejnovější verzi programu Euro2A si můžete stáhnout a nainstalovat z internetové stránky:

<https://www.elcom.eu/technical-support-public> - Uživatelský program Euro2A

OBSLUHA POKLADNY V REGISTRAČNÍM REŽIMU

V následujících kapitolách jsou popsány funkce pokladny, které můžete využívat v registračním režimu.

V tomto režimu si pokladna uchovává všechny finanční operace. Všechny niže popsané funkce (kromě vkladu/výběru) si můžete nejprve vyzkoušet v tréninkovém režimu bez uchovávání finančních údajů v pokladně.

STAVY A FUNKCE, KTERÉ JE NUTNO POZNAT PŘED ZAČÁTKEM ÚČTOVÁNÍ

Pokud jsou na klávesce dvě funkce, funkce v dolní části klávesy se zvolí přímým stisknutím, při výběru horní funkce je nutno před vlastním stisknutím přidržet klávesu (SHIFT).

Upozornění na chybu – klávesa SMAZAT

Při chybném použití funkční klávesy nebo při překročení rozsahu účtování se na displeji se zobrazí popis chyby. Popis chyby odstraníte stisknutím klávesy (SMAZAT). Potom zadejte správné údaje.

Klávesy pro určení platby HOTOVOST, ŠEK a KREDIT

Všechny obchodní transakce jsou ukončeny stisknutím některé z kláves pro určení platby, resp. jejich kombinací. Podle způsobu zaplacení účtu (v hotovosti, kreditní kartou, šekem apod.) transakci ukončíme stisknutím jedné z kláves (CELKEM), (KREDIT), nebo (ŠEK).

Před samotným stisknutím tlačítka pro určení platby, je možné zadat hodnotu, kterou chce zákazník zaplatit danou platbou. Pokud je zadána hodnota menší než požadovaná částka, pokladna vyzve k doplacení dlužné sumy (možnost kombinovat jednotlivé platby), v opačném případě pokladna zobrazí částku, kterou je nutno vydat. Při platbě kreditní kartou nebo šekem se tato platba ani hodnota účtenky pro zaplacení nezaokrouhlí.

Poznámka:

Mezisoučet se průběžně zobrazuje nezaokrouhleně.

Přihlašování pokladníka

Při přihlašování pokladníka se volí název účtu pokladníka tlačítka . Po zvolení pokladníka, se potvrdí pokladník tlačítkem (CELKEM) a pokladna vyzve pokladníka k zadání přístupového hesla. Po zadání hesla, klávesou (CELKEM) se potvrdí heslo a po úspěšném přihlášení se pokladna přepne do registračního režimu. Pokud bylo zadáno nesprávné heslo, pokladna upozorní uživatele na tuto skutečnost.

Změna pokladníka

Změna pokladníka se uskuteční odhlášením z hlavního menu pokladnice a následným přihlášením se. Do hlavního menu se dostanete opětovným stisknutím tlačítka (MENU). Na displeji operatora se zobrazí text: **HLAVNÍ MENU**. Odhlášení sa uskuteční stlačením tlačítka (MENU). Zobrazí se správa „Odhlášen“. Po odhlášení třeba postupovat s přihlášením pokladníka jak je popsáno v předechozí části.

Vypnutí / zapnutí tisku dokladů

Verze programu pokladny „bez EET“ nabízí novou funkci umožňující volbu či účtovaný doklad se má na pásku vytisknout nebo nevytisknout. Ovládání vypnutí / zapnutí tisku realizujete v Registračním režimu stisknutím tlačítka (SHIFT) a (ŠÍPKA DOPRAVA).

Opakováním stisknutím tlačítka (SHIFT) a (ŠÍPKA DOPRAVA) měníte nastavení a program změnu potvrzuje zobrazením zprávy „Tisk vypnuty“ / „Tisk zapnuty“.

Pokud si přejete tisk vypnout, tak volbu je třeba realizovat před samotným zahájením účtování dokladu neboť během účtování to možné již není.

Nastavení „Vypnuty tisk“ je aktivní do změny nastavení resp. do vypnutí pokladny. Pokladna po každém zapnutí má jako výchozí nastavení tisk zapnuty a v případě potřeby je možné stisknutím tlačítka (SHIFT) a (ŠÍPKA DOPRAVA) tisk vypnout.

Upozornění:

Když je zvolen vypnutý tisk tak program pokladny netiskne žádný účtovaný doklad, ani uzávěrku, ani ostatní zprávy tj. tisk je zcela vypnout.

Poznámka:

Pokud jste zaúčtovali doklad při vypnutém tisku, ale zákazník si to vzápětí rozmyslel a potřebuje doklad vytiskněný na pásce, pak funkci DUPLIKÁT (tedy stisknutím tlačítka SHIFT (SHIFT) a (F11) (DUPLIKÁT))

Ize vytisknout originál posledně zaúčtovaného dokladu. Tato možnost je dostupná do zaúčtování dalšího dokladu, pamatuje se stále ten poslední.

Starší doklady lze vytisknout pouze jako kopie ze žurnálu (v menu Registračního režimu / žurnál / tisk kopie / podle čísla účtenky)

MENU REGISTRAČNÍHO REŽIMU

Do tohoto menu vstoupíte z registračního režimu (z režimu prodeje) stisknutím klávesy (MENU). Opakováním stisknutí tlačítka (←) nebo (→) se pohybujete po jednotlivých položkách menu, které jsou blíže popsány v Tabulce 4.1 a následujících kapitolách. Stisknutím klávesy (CELKEM) (CELKEM) vstoupíte do vybrané položky menu, resp. provedete danou funkci pokladny.

Tabulka 4.1 – Struktura menu registračního režimu

Režim	ZKR.*	Název menu	Popis menu
Registrační režim	1	Prodej	Režim prodeje
	2	Vklad hotovosti	Vklad hotovosti, např. na začátku dne
	3	Výběr hot./šeků	Výběr hotovosti, resp. šeků
	4	Vrácení	Vrácení zboží (refund)
	5	Žurnál	Tlač kopii účtenky a vykonání zálohy žurnálu
	7	WI-FI	Práce s WI-FI (zapnout, vypnout), získané info o připojení site (názov sítě, kvalita signálu v %, zabezpečení a IP adresa)

* zkratky se používají pro rychlejší navigaci v menu

Poznámka k WI-FI:

WI-FI- dané menu nám umožňuje WI-FI zapnout nebo vypnout a zjistit informace o připojené síti následovně: název sítě, kvalita signálu v %, zabezpečení a IP adresa. Zapnutí WI-FI znamená že pokladna se pokusí připojit na poslední použitou síť. Vypnutí znamená odpojení se od sítě.

Menu Žurnál obsahuje:

Tisk kopie

Zálohování

Tisk kopie - umožňuje vytisknout kopii účtenky podle:

- čísla účtenky (jen prodejní účtenky)
- podle datumu a času (prodejní účtenky a nefiskální dokumenty)
- referenčního čísla

Zálohování – slouží k vykonání zálohy žurnálu na USB FLASH disk, který musí být připojen k pokladně.

POSTUPY PŘI ÚČTOVÁNÍ

Základní postupy při účtování

Upozornění:

Zkoušení účtování položek realizujte v T režimu. Pokud budete chtít zru洛it hodnoty GT (aktualizují se pouze v R režimu), je nutné provést servisní zásah na pokladně.

- 1) Přihlašte se heslem pokladníka
- 2) Pokladnu přepněte do registračního režimu „R“ (tréninkového režimu „T“)
- 3) Zadejte kód prodávané položky
- 4) Stiskněte klávesu **PLU** (PLU)
- 5) Opakujte bod č. 3 a 4 pro všechny položky, které chcete zaúčtovat
- 6) Pokud jste zaúčtovali všechny položky, stiskněte klávesu **MS** (MEZISOUČET). Na displeji se zobrazí celková hodnota prodeje s daní
- 7) Oznamte částku zákazníkovi
- 8) Zadejte částku, kterou Vám zákazník dal a stiskněte odpovídající klávesu typu platby: **CELKEM** (HOTOVOST), **KREDIT**, nebo **SEK EAN** (ŠEK).
- 9) Na displeji se zobrazí částka, kterou máte zákazníkovi vrátit, v případě že je požadovaná suma menší než obdržená částka
- 10) Odtrhněte účtenku a podejte ji zákazníkovi současně s vydanými penězi

ELCOM			
Jesenná 26			
Prešov			
Slovensko			

*	*	*	*
*	V I T E J T E	*	*
*	*	*	*

DIČ: LZ1212121218			
Mléko 1 x 15,00 = 15,00 II			
Rajčata 1 x 32,00 = 32,00 II			
Magnesia 1 x 16,00 = 16,00 I			
Pivo 1 x 25,00 = 25,00 II			

Celkem		Kč 88,00	
Hotovost		Kč 88,00	

Sazba	Bez DPH	DPH	s DPH
A 21,00%	12,40	2,68	15,08
B 15,00%	27,83	4,17	32,00
C 10,00%	14,55	1,45	16,00
D Úsv.	25,00	0,00	25,00
Celkem	79,78	8,22	88,00

Účtenka číslo:		00000011	
Oznacení pokladny:		CVBT00510	
07-10-2016 08:12:50 01 POKLON.01			

*	Útevreno	*	*
*	denne	*	*
*	od	*	*
*	08:00 do 18:00	*	*
*	lekujeme	*	*
*	a prejeme	*	*
*	hricku den	*	*

Obrázek 4.1 – Vzorová účtenka nákupu:

- 1 - hlavička (logo) účtenky,
- 2 - datum
- 3 - čas,
- 4 - číslo pokladny a číslo účtenky,
- 5 - jméno pokladníka,
- 6 - název zboží
- 7 - přiřazená daňová hladina,
- 8 - prodané množství a jednotková cena,
- 9 - prodejná cena položky

PRODEJ ZBOŽÍ POMOCÍ POLOŽEK ZBOŽÍ – PLU

Položkám zboží jsou přidělena čísla (čísla PLU), např. máslo RAMA-5, mléko polotučné-23, Rum-189 apod. V pokladně jsou pod jednotlivými čísly PLU naprogramovány údaje o zboží – název, cena, přiřazení ke skupině zboží apod. Zadáním čísla PLU a stisknutím klávesy **PLU** (PLU) se údaje automaticky vyhledají v databázi položek zboží a zaúčtuují se.

Základní účtování pomocí PLU

Příklad: Zákazník si koupí Sýr Encián s cenou 27,00 Kč a Máslo Flóra s cenou 31,20 Kč:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
PORS 1 PLU	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1*27.00 = 27.00A
TUV 2 PLU	1*Máslo Flóra 31.20	Máslo Flóra 1*31.20 = 31.20 A Mezisoučet 58.20
MEZISOUČET MS	Mezisoučet 58.20	Celkem 58.20 Zakrouhlení -0.20 Hotovost 58.00
CELKEM HOTOVOST	Hotovost 58.00 Kč	Zdanit. A 58.20 Bez DPH A 48.10 DPH A 21.00% 10.10 Prodej celkem 58.20 Bez DPH celkem 48.10 DPH celkem 10.10

Opakování účtování položky

Příklad: Zákazník si koupí jeden sýr (položka číslo 1: Sýr Encián s cenou 27,00 Kč), který je již naúčtován, a rozhodne se, že si koupí i druhý kus:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
PORS 1 PLU	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1*27.00 = 27.00A
PLU	1*Sýr Encián 2 27.00	Sýr Encián 1*27.00 = 27.00A Mezisoučet 54.00
MEZISOUČET MS	Mezisoučet 54.00 Kč	Celkem 54.00 Hotovost 54.00
CELKEM HOTOVOST	Hotovost 54.00 Kč	Zdanit. A 54.00 Bez DPH A 44.63 DPH A 21.00% 9.37 Prodej celkem 54.00 Bez DPH celkem 44.63 DPH celkem 9.37

Násobení množství PLU

Příklad: Zákazník kupuje 12 kusů sýru Encián (PLU č. 1) s naprogramovanou cenou 27,00 Kč.

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	12*	Sýr Encián 12.27.00 = 324.00 A
	12*5gr Encián 324.00	

Prodej PLU s jinou než naprogramovanou cenou

Pokladna může být naprogramována tak, že pro účtování pomocí položek zboží je možné použít cenu naprogramovanou nebo zadanou z klávesnice (viz kapitola Programování pokladny – Položky zboží). Zákazník dostal speciální cenu, ale dané PLU má již cenu naprogramovanou. V následujícím příkladu PLU č. 2 má naprogramovanou cenu 31,20 Kč ale speciální cena je 28,50 Kč.

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	CENA 28.50	Máslo Flóra 1.28.50 28.50A
	1* Máslo Flóra 28.50	

Prodej násobného počtu PLU s jinou než naprogramovanou cenou

Příklad: Zákazník kupuje 12 kusů položky Sýr Encián (PLU č. 1 s cenou 27,00 Kč). Při tomto množství dostane speciální cenu 25,00 Kč zadanou z klávesnice. (Jednotkovou cenu můžete násobit i desetinným číslem (1,15; 0,125; a pod.). Násobení čísl s desetinnou částí se používá pro přímý prodej váženého zboží (maso, zelenina, saláty a podobně), kde je určena jednotková cena (například za 1 kg, za 100g, apod.).

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	12*	Sýr Encián 12.25.00 = 300.00 A
	Cena 25.00	
	12*5gr Encián 300.00	

Účtování dvakrát násobené ceny pomocí PLU

Příklad: Naprogramovaná cena na metr čtvereční koberec je 32,00 Kč (příklad PLU č.3 – Koberec). Zákazník kupuje 3×5 metrů čtverečních

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	3*5*	Koberec 3.5.32.00 = 480.00A
	3*5* Koberec 480.00	

Je možné použít i ruční zadání ceny, postup byl uveden v kapitole „Prodej PLU s jinou než naprogramovanou cenou“.

Účtování se zlomkovým množstvím

Příklad: Cena je určena pro balení 5 kusů (např. krabička žárovek) v ceně 60 Kč.

Zákazník kupuje pouze 3 ks:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	3/5*	Žárovka 40W 3/5* 60.00 = 36.00 A
	3/5* žárovka 40W 36.00	

Je možné použít i ruční zadání ceny, postup byl uveden v kapitole „Prodej PLU s jinou než naprogramovanou cenou“.

DALŠÍ MOŽNOSTI PRODEJE

Prodej linkovaných položek

Pokud má prodané PLU k sobě naprogramovánu i linkovanou položku (obal, přepravka, akční zboží, ...), pokladna automaticky pokračuje v prodeji přilinkované položky. (viz kapitolu Programování pokladny – Položky zboží)

Pravidla platná pro účtování linkovaných položek:

- Zrušením linkující položky z nákupu se automaticky zruší i přilinkovaná položka
- Vrácením linkující položky se automaticky zaúčtuje i vrácení přilinkované položky.
- Přilinkovaná položka se zaúčtuje se stejným množstvím jako linkující položka.
- Zaúčtování slevy/přírážky na linkovanou položku se neprojeví na přilinkované položce, ale pouze na hlavní PLU
- Cena linkující položky zadaná z klávesnice se neuplatní u přilinkované položky.

Účtování vratných obalů

Při programování vratného obalu je nutno nastavit příslušný příznak (PLU – vr. obal – ano), více v kapitole Programování pokladny – Položky zboží. Následně je možné danou položku zboží přilinkovat k jiné.

Příklad: Zákazník kupuje Pivo Šariš 12% (PLU č. 4 s cenou 18,70 Kč), položce zboží č. 4 je přilinkována PLU č. 100 (Láhev s cenou 4,00 Kč):

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Láhev 4.00	Pivo Šariš 12% 1*18.70 = 18.70 A Láhev 1*4.00 = 4.00 G
	Mezisoučet 22.70 Kč	Mezisoučet 22.70
	Hotovost' 22.50 Kč	Celkem 22.70 Zaokrouhlení -0.30 Hotovost' 23.00

Poznámka:

V prvním kroku se na displeji na krátkou chvíli nejdříve zobrazí informace o prodeji piva, vzápětí se zobrazí informace o prodeji přilinkované položky (láhev).

Účtování zboží pomocí čárového kódu

- prodej nasnímáním čárového kódu

K pokladně je možné připojit snímač čárových kódů. Prodej zboží pomocí tohoto snímače spočívá v jednoduchém nasnímání čárového kódu z obalu zboží. Pro správnou funkčnost snímače čárového kódu s pokladnou je nutno naprogramovat parametry snímače a pokladny (viz. Programování pokladny – Periférie).

Příklad: Prodej 3 ks zboží pomocí snímače čárových kódů:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	3*	Máslo Rama 3+34.90 = 104.70 A
zesnímání čárového kódu	3* Máslo Rama 104.70	

Poznámka:

Čárový kód musí být naprogramován pro dané PLU

- prodej zboží ručně zadaného čárového kódu

V nutných případech, kdy nastane porucha snímače čárového kódu, nebo čárový kód není možné skenerem přečíst, je možné provést prodej zboží ručním zadáním čárového kódu přímo přes klávesnici.

Příklad 1: Prodej jednoho zboží s čárovým kódem 8586001760096:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	8586001760096	Pivo 1+12.40 = 12.40 A
	1* Pivo 12% 12.40	

Příklad 2: Prodej 5 kusů zboží s čárovým kódem 8586001760096:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	5*	Pivo 5+12.40 = 62.00 A
	8586001760096	
	5*Pivo 12% 62.00	

Zadání množství pomocí připojených elektronických vah

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ je schopna načítat hmotnost váženého zboží přímo z připojené elektronické váhy. Komunikace s váhou je možná pouze v režimu „R“ nebo „T“. Elektronická váha se připojuje k pokladně přes port, který byl nastaven v menu „Periférie – Váhy“.

Po vyvolání komunikace (načtení hmotnosti) s elektronickou váhou stisknutím klávesy **KR Váhy** (VÁHY) je možné měnit hmotnost váženého zboží (přidávat nebo ubírat zboží), dokud na klávesnici nestisknete další klávesu. Po načtení hmotnosti váženého zboží do pokladny stačí zadat kód položky a stisknout klávesu **PLU** (PLU). Pokud hmotnost na vahách není ustálena, nebo je záporná, případně nulová, zboží není možné zaúčtovat.

Příklad: Prodej zboží č. 21 (PLU 21) s načítáním hmotnosti 0,253 kg z elektronických vah:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
KR Váhy (načítání hmotnosti z el. váhy)	Vážení ... 0.253	Mandarinky 0.253 * 31.20 = 7.90 A
TUV POS 1 PLU	0.253 * Mandarinky 7.90	

Pro správnou činnost elektronické váhy připojené k pokladně je nutno naprogramovat v programovacím režimu pokladny typ připojené váhy (viz kapitola „Periférie – Váhy“).

O možnosti připojení konkrétních typů elektronické váhy se informujte u svého dodavatele pokladny.

Vyhledání PLU v registračním režimu

Funkce vyhledání PLU je použitelná jen v registračním režimu a to před začátkem nákupu nebo během zadávání položek. Umožňuje obsluze vyhledat položku podle názvu, PLU nebo čárového kódu. Nalezenou položku pokladna zobrazí na displej obsluhy, v prvním rádku je uveden název položky, v druhém rádku je vlevo PLU položky a vpravo je uvedena cena položky. Funkci je možné vyvolutat nebo ukončit stlačením kláves **SHIFT** **PLU**, postupovat je možné následujícími způsoby:

- vyhledání položky podle názvu – zadáním části názvu položky a potvrzením klávesou **CELKEM** (CELKEM)
- vyhledání položky podle čísla PLU – zadáním čísla položky a potvrzením klávesou **PLU**
- vyhledání položky podle čárového kódu – je možné použitím skeneru nebo ručním zadáním čárového kódu a jeho potvrzením klávesou **ŠEK EAN**

Při vyhledávání položky podle názvu může vyhovovat více položek vyhledávacímu kritériu, pohyb v seznamu vyhledaných položek je možný pomocí šípek. Při vyhledávání položky podle PLU je nalezena požadovaná položka a šípkami nahoru a dolů je možné pohybovat se po položkách celé databáze. Při vyhledání položky je možné šípkami vpravo → nebo vlevo ← zobrazit na displeji stav zásob pro nalezený PLU. Stlačením tlačítka (CELKEM) vyberete položku ze seznamu nalezených položek a vložíte do dokladu.

Upozornění: Pokud před použitím funkce vyhledání položek byly zadány nějaké hodnoty (množství, ope race refund vratného obalu), budou zrušeny.

OPRAVY A ZRUŠENÍ

Mazání

Příklad: Zadali jste nesprávnou cenu, která ještě nebyla vytisknuta. V následujícím příkladu číslo 1230 bylo zadáno chybně namísto správného čísla 1290:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
	1230
	16-01-2008 R 14:57:50
	1290

Zrušení (storno)

Funkce zrušení (storno) se používá pouze pro opravu prodaných položek v jednom konkrétním ještě neukončeném nákupu. Příklad použití: V nákupu jsme omylem zaúčtovali špatnou položku nebo zákazník si rozmyslel koupi dané položky.

- Zrušení poslední naúčtované položky – přímé zrušení

Postup: prodali jste položku Sýr Encián a Máslo Flóra, ale máslo chcete z nákupu odstranit a ukončit nákup:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1.27.00 = 27.00 A
	1*Máslo Flóra 31.20	Máslo Flóra 1.31.20 = 31.20 A
	Storno -31.20	Storno Máslo Flóra 1.31.20 = -31.20 A
	Hotovost 27.00 Kč	Celkem 27.00 Hotovost 27.00

- Zrušení jednoho z předcházejících záznamů (nikoliv posledního zaúčtovaného) – nepřímé zrušení.

Postup: Pokud chcete zrušit v nákupu jedno z předcházejících zboží (nikoliv poslední), je nutno si ho pomocí šípky nebo nalistovat v seznamu prodaných položek a potom zrušit tlačítkem (ZRUŠIT).

Příklad: prodali jste Sýr Encián a Máslo Flóra a následně chcete zrušit z nákupu položku Sýr Encián:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1.27.00 = 27.00 A
	1*Máslo Flóra 31.20	Máslo Flora 1.31.20 = 31.20 A
	1*Máslo Flóra (2) 31.20	Storno Sýr Encián
	1*Sýr Encián (1) 27.00	1.27.00 = -27.00 A
	Storno -27.00	Celkem 31.20 zaokrouhlení -0.20
	Hotovost 31.00 Kč	Hotovost 31.00

Poznámka:

Číslo v závorce určuje pořadové číslo položky v nákupu

- Zrušení (anulace) celé účtenky

Postup: Pokud chcete zrušit celou účtenku, postupujte následujícím způsobem:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1.27.00 = 27.00 A
	1*Máslo Flóra 31.20	Máslo Flóra 1.31.20 = 31.20 A
	Mezisoučet 58.20 Kč	Mezisoučet 58.20
	Anulace účtenky -58,20	Anulace účtenky

ÚČTOVÁNÍ POMOCÍ SKUPIN ZBOŽÍ (ODDĚLENÍ)

Abyste měli lepší přehled o tržbách za jednotlivé druhy zboží, můžete zboží rozdělit do skupin zboží. Pod pojmem skupina zboží se rozumí skupina zboží podle druhu (mléčné výrobky, pečivo, alkohol apod.), nebo podle daňové úrovně.

Po stlačení tlačítka skupiny zboží se tato registrace připočítá k prodeji v této skupině zboží. Skupiny zboží jsou naprogramovány tak, aby po stlačení tlačítka skupiny zboží byla k hodnotě zboží přiřazena správná daňová skupina a další parametry. Hodnoty prodeje se uchovávají v paměti pokladny a jsou podkladem pro uzávěrku pokladny po skupinách zboží.

Při účtování se používají numerické klávesy **0** – **9** a klávesy skupin zboží **SHIFT 0** (SKUP).

Základní účtování pomocí skupin

Pokladna může být naprogramovaná tak, že pro účtování pomocí skupin zboží je možné použít cenu naprogramovanou nebo zadanou z klávesnice.

- pomocí klávesy **SHIFT 0** (SKUP)

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
 	1x SKUP1 4.00	SKUP 1 1 .4.00 +4.00 A
 	1X SKUP2 5.20	SKUP 2 1 .5.20 +5.20 A
	Mezisoučet 9.20 Kč	MEZI SOUČET 9.20
	HOTOVOST Kč +9.00	CELKEM Kč 9.20 ZDOKROHLENÍ -0.20 HOTOVOST Kč 9.00
		Sada Bez DPH DPH R21,00% 7.60 1.60 9.20 Celkem 7.60 1.60 9.20

Obsluha pokladny v registračním režimu

- pomocí přímých kláves skupin zboží **SKUP1** až **SKUP8**

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
4 0 0 SKUP1	1x SKUP1 4.00	SKUP 1 1 -4.00 +4.00 R
5 . 2 SKUP2	1X SKUP2 5.20	SKUP 2 1 -5.20 +5.20 R
MS	Mezisoučet 9.20 Kč	MEZI SOUČET
CELKEM	HOTOVOST Kč +9.00	CELKEM ZDOKROUHLENÍ HOTOVOST
		Sazba Bez DPH DPH R21,00% 7.60 1.60 9.20 Cákem 7.60 1.60 9.20
		s DPH

Účtování pomocí skupin s naprogramovanou cenou zboží

Příklad: Naprogramovaná cena skupiny 1 je 2,70 Kč a skupiny 2 je 3,40 Kč..

- pomocí klávesy **SHIFT 0** (SKUP)

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
1 SHIFT 0	1x SKUP1 2.70	SKUP 1 1 -2.70 +2.70 R
2 SHIFT 0	1X SKUP2 3.40	SKUP 2 1 -3.40 +3.40 R
MS	Mezisoučet 6.10 Kč	MEZI SOUČET
CELKEM	HOTOVOST Kč +6.00	CELKEM ZDOKROUHLENÍ HOTOVOST
		Sazba Bez DPH DPH R21,00% 5.04 1.08 6.10 Cákem 5.04 1.08 6.10
		s DPH

- pomocí přímých kláves skupin zboží až

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1x SKUP1 2.70	SKUP 1 1 -2.70 +2.70 Kč
	1X SKUP2 3.40	SKUP 2 1 -3.40 +3.40 Kč
	Mezisoučet 6.10 Kč	MEZI SOUČET CELKEM Kč 6.10
	HOTOVOST Kč +6.00	ZDROUHLENÍ -0.10 HOTOVOST Kč 6.00 Sazba Bez DPH DPH R21,00% 5.04 1.08 6.10 Cáken 5.04 1.08 6.10

Opakování účtování pomocí skupin

Pokud prodáváte více kusů stejného zboží, nemusíte opakovat zadávat cenu. Po zadání ceny opakovatě stiskněte klávesu příslušné skupiny zboží.

- pomocí přímých kláves skupin zboží: až

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1x SKUP1 3.12	SKUP 1 1 -3.12 +3.12 Kč
	1X SKUP1 3.12	SKUP 1 1 -3.12 +3.12 Kč
	1X SKUP1 3.12	SKUP 1 1 -3.12 +3.12 Kč
	Mezisoučet 9.36 Kč	MEZI SOUČET 9.36 CELKEM Kč 9.36
	HOTOVOST Kč +9.00	ZDROUHLENÍ -0.36 HOTOVOST Kč 9.00 Sazba Bez DPH DPH R21,00% 7.74 1.62 9.36 Cáken 7.74 1.62 9.36

• pomocí klávesy   (SKUP)

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka																																																				
   	   0	1x SKUP1 3.12																																																				
  0		1X SKUP1 3.12																																																				
  0		1X SKUP1 3.12																																																				
		Mezisoučet 9.36 Kč																																																				
		HOTOVOST Kč +9.00																																																				
		<table border="1"> <tr><td>SKUP 1</td><td>1</td><td>3.12</td><td>+3.12 Kč</td></tr> <tr><td>SKUP 1</td><td>1</td><td>3.12</td><td>+3.12 Kč</td></tr> <tr><td>SKUP 1</td><td>1</td><td>3.12</td><td>+3.12 Kč</td></tr> <tr><td>MEZI SOUCET</td><td></td><td>9.36</td><td></td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>CELKEM</td><td></td><td>Kč 9.36</td><td></td></tr> <tr><td>ZDOROULENÍ</td><td></td><td>-0.36</td><td></td></tr> <tr><td>HOTOVOST</td><td></td><td>Kč 9.00</td><td></td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sada Bez DPH</td><td>DPH</td><td></td><td>s DPH</td></tr> <tr><td>R21.00%</td><td>7.74</td><td>1.62</td><td>9.36</td></tr> <tr><td>Celkem</td><td>7.74</td><td>1.62</td><td>9.36</td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč	SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč	SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč	MEZI SOUCET		9.36					CELKEM		Kč 9.36		ZDOROULENÍ		-0.36		HOTOVOST		Kč 9.00					Sada Bez DPH	DPH		s DPH	R21.00%	7.74	1.62	9.36	Celkem	7.74	1.62	9.36			
SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč																																																			
SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč																																																			
SKUP 1	1	3.12	+3.12 Kč																																																			
MEZI SOUCET		9.36																																																				
.....																																																						
CELKEM		Kč 9.36																																																				
ZDOROULENÍ		-0.36																																																				
HOTOVOST		Kč 9.00																																																				
.....																																																						
Sada Bez DPH	DPH		s DPH																																																			
R21.00%	7.74	1.62	9.36																																																			
Celkem	7.74	1.62	9.36																																																			
.....																																																						

Násobení údajů při účtování pomocí skupin

- násobení údajů s možností zadání ceny zboží.

Příklad: Zákazník kupuje 12 kusů stejného zboží po 1,62 Kč.

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka																																												
  *    		12x SKUP2 19.44																																												
    	   0																																													
		Mezisoučet 19.44 Kč																																												
		HOTOVOST Kč +19.00																																												
		<table border="1"> <tr><td>SKUP 2</td><td>12</td><td>1.62</td><td>+19.44 Kč</td></tr> <tr><td>MEZI SOUCET</td><td></td><td></td><td>19.44</td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>CELKEM</td><td></td><td>Kč 19.44</td><td></td></tr> <tr><td>ZDOROULENÍ</td><td></td><td>-0.44</td><td></td></tr> <tr><td>HOTOVOST</td><td></td><td>Kč 19.00</td><td></td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sada Bez DPH</td><td>DPH</td><td></td><td>s DPH</td></tr> <tr><td>R21.00%</td><td>16.07</td><td>3.37</td><td>19.44</td></tr> <tr><td>Celkem</td><td>16.07</td><td>3.37</td><td>19.44</td></tr> <tr><td>.....</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	SKUP 2	12	1.62	+19.44 Kč	MEZI SOUCET			19.44				CELKEM		Kč 19.44		ZDOROULENÍ		-0.44		HOTOVOST		Kč 19.00					Sada Bez DPH	DPH		s DPH	R21.00%	16.07	3.37	19.44	Celkem	16.07	3.37	19.44			
SKUP 2	12	1.62	+19.44 Kč																																											
MEZI SOUCET			19.44																																											
.....																																														
CELKEM		Kč 19.44																																												
ZDOROULENÍ		-0.44																																												
HOTOVOST		Kč 19.00																																												
.....																																														
Sada Bez DPH	DPH		s DPH																																											
R21.00%	16.07	3.37	19.44																																											
Celkem	16.07	3.37	19.44																																											
.....																																														

- násobení údajů s naprogramovanou cenou zboží.

Příklad: Zákazník kupuje 12 kusů stejného zboží s naprogramovanou cenou 1,42 Kč

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	12x SKUP2 17.04	SKUP 2 12 x 1.42 = 17.04 Kč MEZI SOUCET 17.04
resp.		..... CELKEN Kč 17.04 ZDROBUHLEN: -0.04 HOTOVOST Kč 17.00
	Mezisoučet 17.04 Kč	Sazba Bez DPH DPH 0% 14.08 2.96 17.04 Celkem 14.08 2.96 17.04
	HOTOVOST Kč +17.00	

Jednotkovou cenu můžete násobit i necelým číslem (1,5; 0,125; a pod.)

SLEVY A PŘIRÁŽKY

Procentuální sleva a procentuální přirážka na položku

Pokladna dovoluje naprogramovat výši procentuální sazby, kterou můžete účtovat jako přirážku klávesou

(PROCENTUÁLNÍ PŘIRÁŽKA) a slevu klávesou (PROCENTUÁLNÍ SLEVA) a také limit pro ruční zadávání slevy nebo přirážky při prodeji. Pokud potřebujete účtovat jinou sazbu, než je předprogramovaná, zadajte před stisknutím klávesy (PROCENTUÁLNÍ PŘIRÁŽKA), nebo (PROCENTUÁLNÍ SLEVA)

číselnou hodnotu přirážky nebo slevy. Hodnota nové sazby bude akceptována pouze tehdy, pokud ne-překračuje naprogramovaný limit pro ruční zadání a uplatní se pouze pro jednu registraci. Přirážky nebo slevy není možné aplikovat na položky, které jsou naprogramovány jako vratné obaly. Pokud byly v nákupu

zaúčtovány vratné obaly, po uplatnění přirážky / slevy na nákup (po stisku (MEZISOUČET)) se přirážka

/ sleva nevtahuje na vratné obaly. To znamená, že přirážka / sleva bude vypočtena z hodnoty (MEZISOUČET) bez započítání vratných obalů. Postup aplikace naprogramované procentuální slevy: (podmínka: naprogramované hodnoty v P-režimupro slevy a přirážky , viz kapitolu Programování pokladny - Slevy a přirážky), chceme na položku Sý Encián aplikovat naprogramovanou 10% slevu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1*27.00 = 27.00A
	Sleva %- -2.70	Sleva 10.00% -2.70A
	Hotovost 24.50 Kč	

- pro aplikaci přirážky postupujeme podobně, místo klávesy (PROCENTUÁLNÍ SLEVA) stiskneme klávesu (PROCENTUÁLNÍ PŘIRÁŽKA).

Postup ručního zadání procentuální slevy: (podmínka: naprogramované hodnoty limitů v P režimu pro slevy a přírážky , viz kapitolu Programování pokladny - Slevy a přírážky), chceme na položku Sýr Encián aplikovat 5% slevu (pokud je přírážka nebo sleva vyšší než limit pro ruční zadání zobrazí se chyba):

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	
	Discount %- -1.40	
	Cash 25.50 Kč	

- pro aplikaci ručního zadání procentuální přírážky postupujeme podobně, místo klávesy stiskneme klávesu .

Procentuální sleva a procentuální přírážka na mezisoučet

Postup: Pokud mají mít všechny položky v rámci transakce (nákupu) připočítanou stejnou slevu je možné ji naúčtovat najednou pro celou transakci (nákup). Je nutno nabolovat celý nákup (všechny položky), stisknout (MEZISOUČET) a aplikovat naprogramovanou, nebo ručně zadанou přírážku nebo slevu.

Přírážky nebo slevy není možné aplikovat na položky zboží, které jsou naprogramovány jako vratné obaly. Pokud byly v nákupu zaúčtovány vratné obaly, po uplatnění přírážky / slevy na nákup (po stisku (MEZISOUČET)) se přírážka/ sleva nevztahuje na vratné obaly. To znamená, že přírážka /sleva bude vypočtena z hodnoty (MEZISOUČET) bez započítání vratných obalů.

Příklad: na prodané libovolné položky s celkovou cenou například 258,00 Kč uplatním naprogramovanou 10% slevu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
prodej položek		
	Mezisoučet 258.00 Kč	
	Sleva %- -25.80	
	Hotovost 232.00 Kč	

- pro aplikaci ručního zadání procentuální přírážky postupujeme podobně, místo klávesy stiskneme klávesu .

Postup ručního zadání slevy: použijeme předcházející příklad ale s ručně zadanou slevou 4%.

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
prodej položek		
	Mezisoučet 258.00 Kč	Mezisoučet 258.00
	Sleva %- -10.30	Sleva na MS 4.00% -10.30
	Hotovost 247.50 Kč	Celkem 247.70 Zaokrouhlení -0.20 Hotovost 247.50

Hodnotová sleva a hodnotová přirážka

Pokladna umožňuje aplikování hodnotové přirážky nebo slevy na poslední zaúčtovanou položku nebo na všechny položky v nákupu. Velikost zadané hodnotové přirážky nebo slevy nemůže být větší, než je hodnota položky, případně mezisoučtu položek, na kterou je přirážka nebo sleva aplikována.

Postup zadání hodnotové slevy na Mezisoučet: použijeme předcházející příklad ale s ručně zadanou hodnotovou slevou 100,00 Kč.

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
prodej položek		
	Mezisoučet 258.00 Kč	Mezisoučet 258.00
	Sleva - -100.00	Sleva na MS -100.00
	Hotovost 158.00 Kč	Celkem 158.00 Hotovost 158.00

- pro aplikaci hodnotové přirážky na Mezisoučet postupujeme podobně, místo kláves stiskněte .

Postup zadání hodnotové slevy na položku: Sleva na sýr Encián v hodnotě 5,00 Kč

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
	1*Sýr Encián 27.00	Sýr Encián 1*27.00 27.00A
	Sleva - -5.00	Sleva -5.00A
	Hotovost 22.00 Kč	

Zadávání hodnotové přirážky / slevy je podmíněno nastavením limitu procentní přirážky / slevy. Pokud je limit procentní přirážky / slevy nastaven na hodnotu 0, není možné zadávat ani hodnotovou příplatek / slevu. Pokud je hodnota limitu nenulovou, je zadávání hodnotové přirážky / slevy povoleno.

VRÁCENÍ

Vrácení zboží (refund)

Funkce se používá při reklamaci, resp. vrácení, zboží z jakékoliv jiné příčiny. Tuto funkci je možné použít jedině jako samostatnou operaci, není možné ji použít během otevřeného (rozblokovaného) nákupu.

Hodnota operace vrácení zboží se započítává do záporného obratu GT3. V pokladně se k tomuto účelu používá menu „Vrácení“.

Postup vrácení položky sýr Encián s naprogramovanou cenou (27,00 Kč).

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
R režim	08/05/2008 R 12:00:00	Vrácení zboží Sýr Encián 1:27.00 = -27.00 A
stiskněte tlačítko	REGISTRACE Prodej	Celkem -27.00 Hotovost 0.00 Vydat 27.00
šípkami ← nebo → přejděte na menu VRÁCENÍ	REGISTRACE Vrácení	
potvrďte tlačítkem 	Vrácení zboží 1*Sýr Encián -27.00	
potvrďte tlačítkem	Vydat 27.00 Kč	

Poznámka:

V tomto menu vrácení je možné použít všechny předcházející způsoby prodeje položky (zadání ceny, násobného, děleného množství, ...). Není možné použít operace přírázek a slev!

Vrácení obalu (refund)

Funkce se používá při vrácení obalů (láhev, přepravka, sud, ...). Hodnota operace vrácení se započítává do záporného obratu GT3. V pokladně se k tomuto účelu používá klávesa (VRÁCENÍ OBALU). Funkci vrácení obalů je možné použít samostatně, nebo v rámci rozblokovovaného nákupu. Postup vrácení pěti lahvi naprogramovaných jako PLU č. 20 s naprogramovanou cenou (4,- Kč). Je nutné, aby PLU č. 20 bylo naprogramováno jako vratný obal (viz. kapitolu Programování pokladny – Položky zboží)

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
R režim	08/08/2008 R 12:00:00	Vrácení Lahev 5*4.00 -20.00 G
stiskněte tlačítko	Vrácení obalu	Celkem -20.00 Hotovost 0.00 Vydat 20.00
	5*	
	5*Lahev -20.00	
ukončete účtenku tlačítkem	Vydat 20.00 Kč	

Při vrácení obalů je možné použít všechny předcházející způsoby prodeje položky (zadání ceny, násobného, děleného množství, ...). Není možné použít operace přírážek a slev!

VKLAD HOTOVOSTI

Vklad se používá pro zaznamenávání neobchodních plateb (vkladů). Příkladem je vložení denní počáteční hotovosti do zásuvky pokladny. Pokladna umožňuje vkladatelovi vytisknout doklad o vložení hotovosti. Podle vašich požadavků může doklad obsahovat i jméno vkládajícího a důvod vkladu. Jméno a důvod je možné zadat až na 24 znaků nebo 12 znaků dvojitě šířky. Na vytištěném dokladu je ještě vyhrazeno místo pro podpis vkládajícího. Zadání jména vkládajícího a důvod vkladu je nepovinné. Pokud nechcete zadávat tyto údaje, stačí ukončit operaci vkladu dvojitým stisknutím klávesy **CELKEM** (CELKEM).

Postup vkladu v hlavní méně 1000,- Kč v hotovosti:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
R režim	08/08/2008 R 12:00:00	Hotovost Vklad 1000.00
stiskněte tlačítko MENU	REGISTRACE Prodej	JMÉNO : Jano
šípkami ← nebo → přejdete na menu Vklad hotovosti	REGISTRACE Vklad hotovosti	DUVOD VKLADU : otevrení dne
potvrďte tlačítkem CELKEM	HODNOTA :	PODPIS :
1000.00 CELKEM	HODNOTA : 1000.00	
zadejte jméno pokladníka, potvrďte tlačítkem CELKEM	JMÉNO : Jano	
zadejte důvod vkladu, potvrďte tlačítkem CELKEM	DUVOD : otevrení dne	

Vytiskne se účtenka, ve spodní části je možné pokladníkem podepsat tento doklad.

VÝBĚR HOTOVOSTI NEBO ŠEKŮ

Výběr peněžní hotovosti nebo šeků ze zásuvky pokladny, který nesouvisí s prodejem, se zaznamenává pomocí operace „výběr hot./šeků“. Tuto funkci používáme například při odvodu tržby při střídání pokladníků nebo při potřebě snížit hodnotu peněz v zásuvce. Pokladna umožňuje vytisknout doklad o výběru hotovosti. Podle vašich požadavků může doklad obsahovat i jméno vybírajícího a důvod výběru. Jméno a důvod je možné zadat až na 24 znaků. Na vytištěném dokladu je ještě místo pro podpis vybírajícího. Zadání jména vybírajícího a důvod výběru je nepovinné. Pokud nechcete zadávat tyto údaje, stačí ukončit operaci výběr dvojitým stisknutím klávesy **CELKEM** TOTAL (CELKEM). Pokladna umožňuje realizovat i výběr celého obsahu zásuvky zadáním nulové hodnoty vybírané hotovosti.

Příklad výběru 500,- Kč (hlavní měna v hotovosti):

Posloupnost kroků	Displej obsluhy	Účtenka
R režim	08/08/2008 R 12:00:00	HOTOVOST Vyber 500.00
stiskněte tlačítko	REGISTRACE Prodej	JMÉNO : Jano
šípkami nebo přejděte na menu Výber hot./šeků	REGISTRACE Výber hot./šeku	DUVOD VÝBERU : konec dne
potvrďte tlačítkem pokud se jedná o výběr šeků, šípkami nebo přejděte na Šeky– hl. měna	Výber hot./šeku Hot.-hl. měna	PODPIS :
potvrďte tlačítkem	HODNOTA :	
5 0 0 . 0 0 CELKEM	HODNOTA : 500.00	
zadejte jméno pokladníka, po- tvrdíte tlačítkem	JMÉNO : Jano	
zadejte důvod výběru, potvrďte tlačítkem	DUVOD : konec dne	

TIP: Pokud chcete vybrat celý obsah zásuvky (například výběr v hlavní méně), je nutno zadat jako hodnotu výběru 0,00.

ZADÁNÍ REFERENČNÍHO ČÍSLA

Při některých operacích je nezbytné pro kontrolu vytisknout na účtenku např. identifikaci zákazníka. Při zahájeném nákupu, resp. před zahájením nákupu, zadejte číslo zákazníka a stiskněte kombinaci kláves . Maximální délka čísla je 18 znaků. Na displeji se zobrazí naprogramovaný text (default hodnota je "Referenční číslo") a zadané číslo. Je možné pokračovat dále v účtování. Toto číslo se vytiskne na účtenku v části "informativní údaje".

Při některých operacích je nezbytné pro kontrolu vytisknout na účtenku číslo. Referenční číslo se zadá z numerické části klávesnice a stisknutím klávesy . Referenční číslo může mít až 18 číslic. Referenční číslo je možné načíst i pomocí skeneru čárových kódů. Za referenční číslo bude považován čárový kód začínající kódem 22.

UZÁVĚRKY (ZPRÁVY)

REŽIMY UZÁVĚREK

Existují dva režimy uzávěrek: „X“ režim (mód) a „Z“ režim (mód).

V „X“ režimu se vytiskne uzávěrka, aniž by se vymazal obsah paměti. Používá se pro generování přehledu o prodeji během dne, při střídání pokladníků apod. „X“ uzávěrku je možné provést i několikrát během dne.

V „Z“ režimu se vytiskne uzávěrka a vymaže se obsah paměti těch prodejních údajů, které byly vytištěny na uzávěrce. „Z“ uzávěrku provedeme zpravidla jednou denně po ukončení denního prodeje.

Uzávěrky jsou vždy v hlavní měně.

Při změně kalendářního dne nebo měsíce, pokud nebyl obchodní den nebo měsíc uzavřený Z uzávěrkou, pokladna při zapnutí nebo při pokusu zaúčtování zobrazí na displeji pokladníka zprávu: „ Nový den Stlačte <ST>“, případně „Nový měsíc Stlačte <ST>“.

Po stlačení <ST> je možné dále účtovat.

GENEROVANÉ UZÁVĚRKY

Tabulka 5.1 – Přehled uzávěrek v „X“ a „Z“ režimu

Uzávěrka	„X“ režim	„Z“ režim
Denní (celková)	•	•
Měsíční (periodická)	•	•
Denního obratu	•	
Pokladníků	•	•
DPT	•	•
PLU	•	•
Zásob	•	
Zásuvky	•	•
Združená		•

OBSAH UZÁVĚREK

Finanční uzávěrka (zpráva)

Finanční uzávěrka obsahuje:

- 1) Hodnoty kumulovaných součtů (grandtotálů) GT1, GT2 a GT3
- 2) Zdanitelné částky a daně ve všech naprogramovaných daňových hladinách
- 3) Hodnotu celkového prodeje
- 4) Hodnotu celkového prodeje bez daně
- 5) Hodnotu celkové daně
- 6) Počet a hodnotu zrušení
- 7) Počet a hodnotu vrácení zboží
- 8) Počet a hodnotu slev
- 9) Počet a hodnotu přijatou při platbě v hotovosti
- 10) Počet a hodnotu přijatou při platbě šekem
- 11) Počet a hodnotu přijatou při platbě kreditní kartou
- 12) Počet a hodnotu vkladů hotovosti
- 13) Počet a hodnotu výběrů hotovosti (domácí a cizí) a šeků
- 14) Rozdíl zaokrouhlení

Neaktivní kategorie (tedy položky s nulovými prodejnými údaji) se nevytisknou (s výjimkou daňových informací).

Denní přehled. X-uzávěrka (zpráva)

Denní (celková) X-uzávěrka vytiskne:

- počet všech už provedených (celkových) Z-uzávěrek (ZD#)
- finanční uzávěrku

Měsíční přehled. X-uzávěrka (zpráva)

Měsíční (periodická) X-uzávěrka shromažďuje finanční údaje z denních (celkových) Z-uzávěrek během delšího časového období. Tato zpráva umožňuje vypsat finanční údaje nashromážděné od poslední měsíční (periodické) Z-uzávěrky. Nenuluje obsah paměti.

Denní obrat

Jedná se o jednoduchou, rychlou uzávěrku, která zobrazí na displeji pokladny aktuální denní obrat.

X-uzávěrka (zpráva) pokladníků

Denní / měsíční X-uzávěrka pokladníků vytiskne:

- Jméno pokladníka
- Počet, hodnotu součtu kladných a záporných operací prodeje a vrácení zboží od poslední Z-denní / měsíční uzávěrky pokladníků.
- Hodnotu celkového prodeje

Měsíční X-uzávěrka se aktualizuje až po Z-denní uzávěrce pokladníků.

PLU X-uzávěrka (zpráva)

Postup při tisku PLU X - uzávěrky:

- Volba spodní hranice, volba čísla PLU, od kterého se má tlačit uzávěrka PLU.
- Potvrzení tlačítkem  L (CELKEM)
- Volba horní hranice, volba čísla PLU, do kterého se má tlačit uzávěrka PLU.
- Potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
- Tisk č. záznamu – při nastavení tisku čísla záznamu na „ano“ se při každém PLU vytiskne i číslo PLU.
- Potvrzení tlačítkem  (CELKEM)

PLU X-uzávěrka vytiskne:

- Číslo PLU (pokud „Tisk č.. záznamu“ bylo nastaveno na „ano“)
- Název PLU
- Počet a hodnotu prodaných PLU
- Součet hodnoty všech prodaných PLU

DPT X-uzávěrka (zpráva)

Denní / měsíční DPT uzávěrka vytiskne:

- Název DPT
- Počet a hodnotu prodaných zboží přiřazených k DPT
- Součet hodnoty všech prodaných DPT za den / měsíc

X – Zpráva zásob

Postup při tisku X - zprávy zásob

- volba spodní hranice, volba čísla PLU, od kterého se má zpráva tisknout,
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM),
- volba horní hranice, volba čísla PLU, do kterého se má zpráva tisknout,
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM),
- tisk č. záznamu - při nastavení tisku čísla záznamu na „ano“ se při každém PLU vytiskne i číslo PLU,
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM).

X-správa zásob vytiskne:

- číslo PLU (pokud „Tisk č. záznamu“ byla nastavena na „ano“),
- název PLU a stav zásob na skladě

X – Zpráva zásuvky

Zpráva zásuvky vytiskne:

- Počet plateb v hotovosti a jejich hodnotu
- Počet vráceného zboží a celkovou hodnotu
- Počet operací vkladu hotovosti a celkovou hodnotu vložené hotovosti
- Počet operací výběru hotovosti a celkovou hodnotu vybrané hotovosti
- Zůstatek hotovosti v zásuvce
- Hodnotu šeků v zásuvce
- Množství cizí měny v zásuvce
- Počet a výše výdajů v hotovosti

Denní finanční Z-uzávěrka (zpráva)

Denní (celková) Z-uzávěrka vytiskne:

- pořadové číslo prováděné denní (celkové) „Z“ uzávěrky (ZD#)
- finanční uzávěrku

Po vytisknutí se obsah paměti denní (celkové) Z-uzávěrky připočítá k obsahu paměti měsíční (periodické) uzávěrky a potom se vynuluje.

Měsíční finanční Z-uzávěrka (zpráva)

Měsíční (periodická) Z-uzávěrka shromažďuje informace z denních (celkových) Z-uzávěrek během delšího časového období. Vytisknutím se obsah paměti měsíční (periodické) Z-uzávěrky vymaže.

Z-uzávěrka (zpráva) pokladníků

Denní / měsíční Z-uzávěrka pokladníků vytiskne:

- Jméno pokladníka

- Počet, hodnotu součtu kladných a záporných operací prodeje nebo vrácení zboží od poslední denní / měsíční Z-uzávěrky pokladníku.
- Hodnotu celkového prodeje za den / měsíc

Po vytisku denní uzávěrky pokladníků se obsah paměti přičte k obsahu měsíční uzávěrky pokladníků a následně se vynuluje. Po vytisku se obsah paměti měsíční uzávěrky pokladníků vynuluje.

PLU Z-uzávěrka (zpráva)

Postup při tisku Z – PLU uzávěrky:

- Volba spodní hranice, volba čísla PLU, od kterého se má tlačit uzávěrka PLU.
- Potvrzení tlačítkem **CELKEM** (CELKEM)
- Volba horní hranice, volba čísla PLU, do kterého se má tlačit uzávěrka PLU.
- Potvrzení tlačítkem **CELKEM** (CELKEM)
- Tisk reportu – v tomto kroku se při volbě tlačit report – „ano“ vytiskne na účtenku zpráva PLU podle zvoleného rozsahu. Pokud se nastaví tisk reportu na „ne“, nevytiskne se zpráva PLU na účtenku, vymaže se jen z paměti, čímž je možné nové spuštění pravidelného sledování prodeje PLU. Pokud se nastaví na „ne“, krok 7 a 8 se neuskuteční.
- Potvrzení tlačítkem **CELKEM** (CELKEM)
- Tisk č. záznamu – při nastavení tisku čísla záznamu na „ano“ se při každém PLU vytiskne i číslo PLU.
- Potvrzení tlačítkem **CELKEM** (CELKEM)

PLU Z-uzávěrka vytiskne:

- Číslo PLU (pokud „Tisk č. záznamu“ byla nastavena na „ano“)
- Název PLU
- Počet a hodnotu prodaných PLU
- Součet hodnoty všech prodaných PLU

Po vytisku Z uzávěrky PLU se údaje z počítadla vynulují, čímž je možné pravidelné sledování prodeje položek zboží.

Z – Uzávěrka zásuvky

Uzávěrka zásuvky vytiskne:

- Počet plateb v hotovosti a jejich hodnotu
- Počet vráceného zboží a celkovou hodnotu
- Počet operací vkladu hotovosti a celkovou hodnotu vložené hotovosti
- Počet operací výběru hotovosti a celkovou hodnotu vybrané hotovosti
- Zůstatek hotovosti v zásuvce
- Hodnotu šeků v zásuvce
- Množství cizí měny v zásuvce
- Počet a částku výdajů v hotovosti

Po vytisku Z uzávěrky zásuvky se údaje z počítadla vynulují, čímž je možné pravidelné sledování hotovosti v zásuvce.

DPT Z-uzávěrka (zpráva)

Denní / měsíční DPT uzávěrka vytiskne:

- název DPT
- počet a hodnotu prodaných zboží přiradených k DPT
- součet hodnoty všech prodaných DPT za den / měsíc

Uzávěrky (zprávy)

Po vytisku denní uzávěrky DPT se obsah paměti přičte k obsahu měsíční uzávěrky DPT a následně se vynuluje.

Po vytisku se obsah paměti měsíční uzávěrky DPT vynuluje.

Z – Sdružená uzávěrka (zpráva)

Sdružená zpráva umožnuje nadefinovat libovolné uzávěrky, které chceme pravidelně provádět. Můžeme nadefinovat dvě samostatné zprávy, jednu pro denní účel a druhou pro měsíční uzávěrky.

Postup při tisku denní sdružené uzávěrky:

- volba provedení nebo konfigurace
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
- při volbě konfigurace:
 - volba tisku finanční uzávěrky „ano“ nebo „ne“
 - potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
 - volba tisku uzávěrky pokladníků „ano“ nebo „ne“
 - potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
 - volba tisku uzávěrky DPT „ano“ nebo „ne“
 - potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
 - volba tisku uzávěrky PLU „ano“ nebo „ne“
 - potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
 - volba tisku uzávěrky zásuvky „ano“ nebo „ne“
 - potvrzení tlačítkem  (CELKEM)

*Popis jednotlivých uzávěrek je v předchozí části.

Postup při tisku měsíční sdružené uzávěrky:

- volba vykonání nebo konfigurace
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM)

* při volbě konfigurace:

- volba tisku finanční uzávěrky „ano“ nebo „ne“
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
- volba tisku uzávěrky pokladníků „ano“ nebo „ne“
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM)
- volba tisku uzávěrky DPT „ano“ nebo „ne“
- potvrzení tlačítkem  (CELKEM)

*Popis jednotlivých uzávěrek je v předchozí části.

JAK VYTISKNOUT X-UZÁVĚRKY

Stisknutím klávesy MENU se přepněte do Hlavního menu, následně šipkami  nebo  vyberte režim „X“.



Do menu „X“ uzávěrek vejde stisknutím klávesy  (CELKEM), kde si pomocí klávesy  nebo  vyberte uzávěrku, kterou chcete provést. Uzávěrka bude vytisknuta po stisknutí klávesy  (CELKEM). Uzávěrku můžeme vytisknout i několikrát bez vlivu na hodnoty údajů v pokladně.

X		Prirážka		Y		Storno slevy	
Prehled.		22.30		Prehled.		3.30	
DENNÍ ZPRAVA		Storno prirážky		MESIČNÍ ZPRAVA		30	
Vracení		-11.10		ZM #:		22.30	
ZD #:		-222.00		ZD #:		-11.10	
GT 1	0	20	22.30	GT 1	0	10	3.30
GT 2	1141.70	Storno vracení	-11.10	GT 2	1141.70	Prirážka	
GT 3	812.70	10	22.20	GT 3	812.70	30	
Sadza A	-329.00	Sleva na MS	-329.00	Sadza A	19.00%	Vrácení	
Sadza B	19.00%	20	-68.20	Sadza B	10.00%	Storno vracení	
Sadza C	10.00%	Storno slevy MS	20	Sadza C	-----	Sleva na MS	
Sadza D	-----	Prirážka na MS	10	Sadza D	-----	Storno slevy MS	
Sadza E	-----	20	52.80	Sadza E	-----	Prirážka na MS	
Sadza F	-----	Storno prir. MS	20	Sadza F	-----	20	52.80
Osvobozené G	208.90	20	-13.90	Osvobozené G	208.90	Storno prir. MS	
Zdanit. A	175.40	Anulace účtenky	10	Zdanit. A	208.90	10	-19.90
DPH A	33.50	10	-55.50	DPH A	175.40	Anulace účtenky	
Zdanit. B	517.30	Hotovost	120	Zdanit. B	33.50	10	-55.50
Bez DPH B	470.30	679.50	99.90	Bez DPH B	517.30	Hotovost	
DPH B	47.00	Šek	30	DPH B	470.30	220	679.50
Zdanit. C	517.3	Kredit	10	Zdanit. C	47.00	Šek	
Bez DPH C	470.30	33.30	10	Bez DPH C	517.30	20	99.90
DPH C	47.00	10	33.30	DPH C	470.30	Kredit	
Osvobozené G	86.50	Pradej celkem	200	Osvobozené G	47.00	40	33.30
Prodej celkem	140	812.70	812.70	Prodej celkem	86.50		
Bez DPH celkem	732.20	Bez DPH celkem	732.20	Bez DPH celkem	80.50		
DPH celkem	80.50	DPH celkem	80.50	DPH celkem	80.50		
Storno	10	-48.80	10	Storno	-48.80		
Sleva	20	-71.60	20	Sleva	71.60		
Storno slevy	10	3.30					

Pomocí tohoto typu uzávěrky získáte přehled o prodeji během dne. Hodnoty můžete použít například pro kontrolu stavu hotovosti v pokladně, kontrolu vývoje denního obratu v prodejně, kontrolu prodeje při střídání směn, nebo pokladníků, apod.

Vzory vytisknutých X- uzávěrek

Denní (celková) X-uzávěrka poskytuje detailní obraz prodeje během dne. Podává údaje o prodeji podle jednotlivých daňových sazeb, počtu operací, zrušení, počtu vrácení a množství hotovosti, či šeků přijatých pokladníkem. Vlastní tržba je zároveň oddělena od neobchodních vkladů a výběru peněz.

X-uzávěrka se s oblibou používá pro kontrolu tržeb a hotovostí při střídání směn během pracovního dne. Manažerovi poskytuje okamžitý přehled o prodeji kdykoliv v průběhu dne.

Počet všech denních Z-uzávěrek je v uzávěrce uveden jako ZD#, počet všech měsíčních Z-uzávěrek jako ZM#.

JAK VYTISKNOUT „Z“ UZÁVĚRKU

Stisknutím klávesy MENU se přepněte do Hlavního menu, následně šipkami nebo vyberte režim „Z“

HLAVNÍ MENU
Z-režim

Uzávěrky (zprávy)

Do menu „Z“ uzávěrek vejďte stisknutím klávesy **[CELKEM]** (CELKEM), kde si pomocí klávesy **[#]** nebo **[→]** vyberte uzávěrku, kterou chcete provést. Uzávěrka bude vytisknuta po stisknutí klávesy **[CELKEM]** (CELKEM).

Z		Storno prir. MS		Z		Storno prir. MS	
FI NANČNÍ		Anulovaná účtenka		FI NANČNÍ		Anulace účtenky	
DENNÍ ZPRÁVA		10 -55.50		MESÍČNÍ ZPRÁVA		10 -55.50	
ZD #:	1	Hotovost		ZM #:	1	Hotovost	
GT 1	1141.70	120	679.50	GT 1	1141.70	220	679.50
GT 2	812.70	Sek		GT 2	812.70	20	99.90
GT 3	-329.00	20	99.90	GT 3	-329.00	Kredit	
Sadzba A	19.00%	Kredit		Sadzba A	19.00%	40	33.30
Sadzba B	10.00%	10	33.30	Sadzba B	10.00%		
Sadzba C	----			Sadzba C	----		
Sadzba D	----			Sadzba D	----		
Sadzba E	----			Sadzba E	----		
Sadzba F	----			Sadzba F	----		
Osvobozené G				Osvobozené G			
Zdanit. A	208.90	Zdanit. A	208.90				
Bez DPH A	175.40	Bez DPH A	175.40				
DPH A	33.50	DPH A	33.50				
Zdanit. B	517.30	Zdanit. B	517.30				
Bez DPH B	470.30	Bez DPH B	470.30				
DPH B	47.00	DPH B	47.00				
Zdanit. C	517.30	Zdanit. C	517.30				
Bez DPH C	470.30	Bez DPH C	470.30				
DPH C	47.00	DPH C	47.00				
Osvobozené G	86.50	Osvobozené G	86.50				
Prodej celkem		Prodej celkem					
140		200					
50	812.70	Bez DPH celkem	812.70				
Bez DPH celkem	732.20	DPH celkem	732.20				
DPH celkem	80.50	Storno	80.50				
Storno		10					
10	-48.80	Sleva	-48.80				
Sleva		20					
20	-71.60	Storno slevy	-71.60				
Storno slevy		10					
10	3.30	Sleva	3.30				
Priřážka		20					
30	22.30	Storno slevy	22.30				
Storno priřážky		10					
10	-11.10	Priřážka	22.30				
Vracení		30					
20	-222.00	Storno priřážky	-11.10				
Storno vrácení		10					
10	22.20	Vrácení	222.00				
Sleva na MS		30					
20	-68.20	Storno vrácení	22.20				
Storno slevy MS		10					
10	8.30	Sleva na MS	-68.20				
Priřážka na MS		20					
20	52.80	Storno slevy MS	8.30				
		10					
		Priřážka na MS	52.80				
		20					

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ POKLADNY

Digitální váha

Pokladna Euro-150TEi Flexy cz umožnuje připojení digitální váhy vybavené rozhraním RS-232. Můžete je použít i bez připojení k pokladně. Váhy dodáváme s úředním ověřením a na požadání i s komunikačním kabelem. Pro přímé propojení vah s pokladnou je nezbytné rozšíření pokladny o volitelné RS-232 rozhraní. Pokud potřebujete toto rozhraní nainstalovat, volejte autorizované servisní středisko. Dodávku a připojení elektronických vah žádejte od svého autorizovaného prodejce pokladen Euro-150TEi Flexy CZ.

Snímač čárových kódů

V případě, že jste se rozhodli pro používání snímače čárových kódů, tato kapitola se Vám pokusí poradit, jak si vybrat. V každém případě doporučujeme nákup a připojení snímače konzultovat s Vaším prodejcem pokladny Euro-150TEi Flexy CZ.

Snímač čárových kódů připojujeme k pokladně prostřednictvím volitelného sériového rozhraní RS-232. Stejným rozhraním musí být vybaven i snímač čárových kódů. Pro napájení snímače pokladna poskytuje jednosměrné napětí +5V pouze pro port COM1 (Port1), v případě, že používáte pro připojení snímače čárových kódů port COM2 (Port2), musíte použít externí napájení. Před připojením je nutno snímač i pokladnu správně naprogramovat. Doporučujeme používat snímače s vlastním napájením.

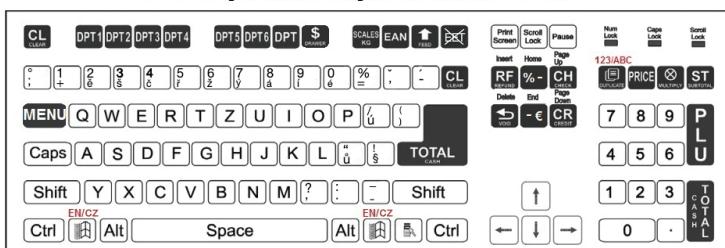
Pro práci s pokladnou doporučujeme skenery Metrologic. Další informace žádejte od svého prodejce pokladny Euro-150TEi Flexy CZ.

Pokladní zásuvka

Pokladna Euro-150TEi Flexy CZ umožňuje připojení většiny pokladních zásuvek vybavených otvíracím zařízením se solenoidem (12V a odporem max. 30). Zásuvka je s pokladnou propojena kabelem, který umožňuje její automatické otvírání. Kabel s konektorem umožňuje zásuvku při přenášení pokladny pohodlně odpojovat. Malá provozy určitě přivítají možnost umístit zásuvku podle potřeby na libovolném místě a automaticky ji otevřít pomocí pokladny

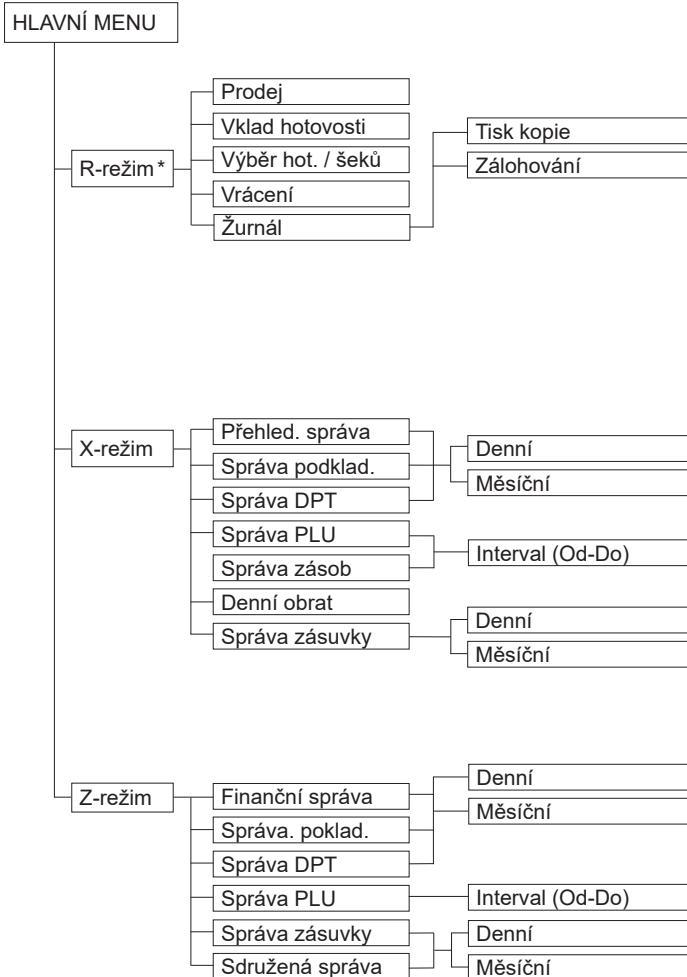
Rozložení pc klávesnice pro E150TEi

Obrázek 6.2 – Rozložení pc klávesnice pro E150TEi CZ

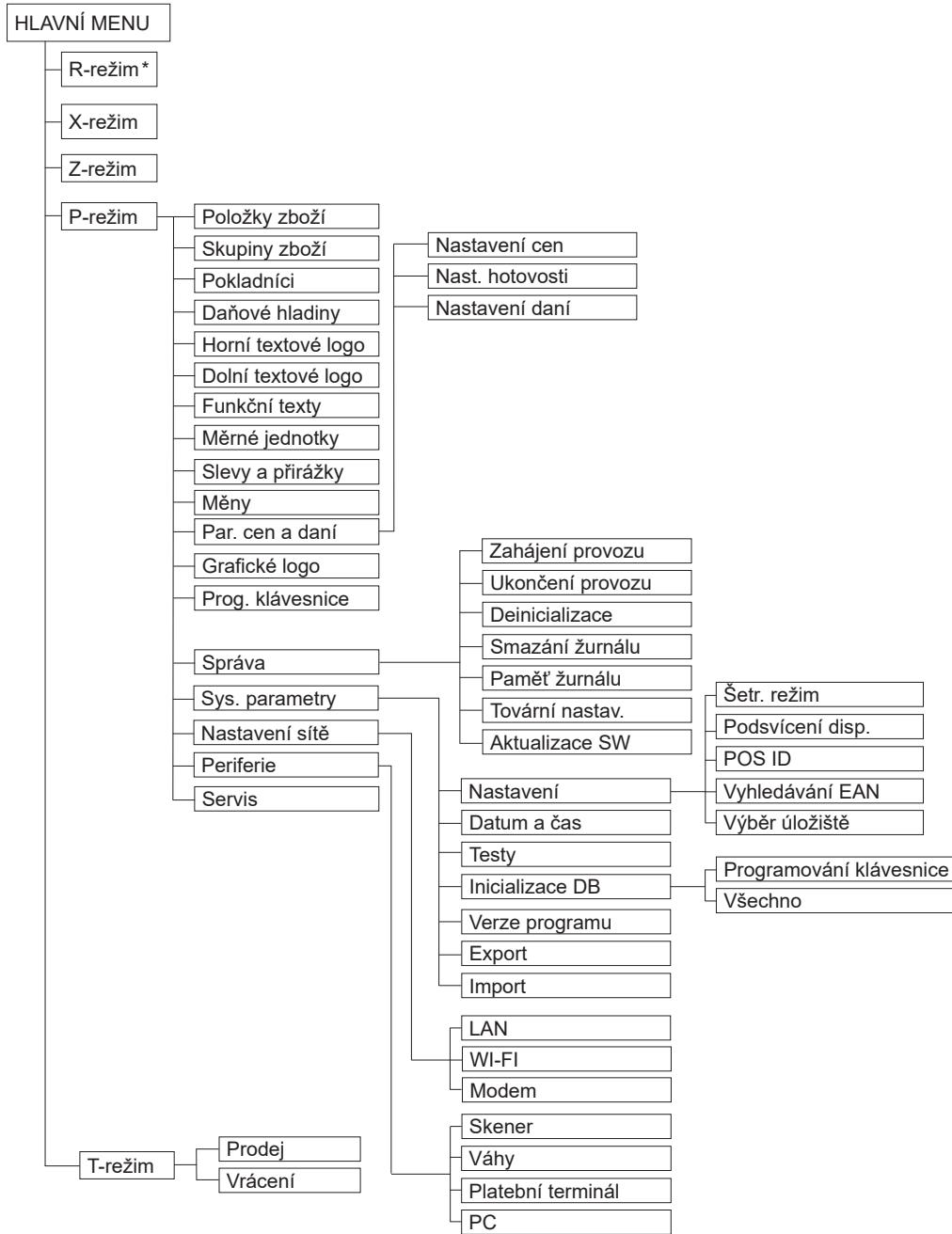


POMOC V NOUZI

MAPA MENU



* z hlavního menu po výběru R-režimu přejdete přímo do „Prodeje“, do menu registračního režimu se dostanete stisknutím klávesy (MENU) z režimu prodeje



* z hlavního menu po výběru R-režimu přejdete přímo do „Prodeje“, do menu registračního režimu se dostanete stisknutím klávesy  (MENU) z režimu prodeje

INFORMAČNÍ A CHYBOVÉ HLÁŠENÍ

Pokud je nutno informovat obsluhu o aktuální činnosti pokladny, nebo se pokladna dostane z jakékoliv příčiny do chybového stavu, na displeji budou popsány jednotlivé zprávy následujícími hlášeními:

Tabulka 7.1 – Seznam hlášení pokladny

POPIS	VÝZNAM
Zdvížena hlava	Tiskárna má zvednutou tiskovou hlavu
Chybí papír účtenky	V tiskárně není papír pro účtenku
Tiskárna odpojena	Komunikace s tiskárnou byla neúspěšná. Tiskárna je pravděpodobně odpojena.
Překročení limitu nákupu	Operace nebyla provedena, protože by způsobila překročení cenového limitu nákupu.
Přehrátá hlava tiskárny	Tisk údajů byl zastaven. Je nutno počkat na vychladnutí hlavy tiskárny.
Nákup zaplnen, ukončete účtenku	Paměť pro evidenci operací v nákupu byla zaplněna. Nákup je možné zrušit nebo zaplatit. (Limit pro jeden nákup je 31 položek)
Limit hodnotové přírázky/slevy	Zadaná hodnota musí být nenulová a menší než cena položky, případně hodnota mezisoučtu.
Limit procent. přírázky/slevy	Zadaná hodnota musí být nenulová, menší než naprogramovaný limit a ne větší než 100%
Hodnota nákupu je nulová	Přírázku/slevu není možné aplikovat na mezisoučet, jehož hodnota je záporná nebo nulová.
Není možné změnit cenu	Na vybranou položku není možné aplikovat přírázku/slevu – např. na vratný obal.
Nákup obsahuje vrácení zboží	Na mezisoučet není možné aplikovat přírázku/slevu, protože nákup obsahuje vrácení zboží.
Překročen limit pro 1. množství	Překročen limit prvního množství.
Překročen limit pro 2. množství	Překročen limit druhého množství.
Překročen limit pro množství	Překročen limit výsledného množství.
Neplatné 1. množství	Nulová nebo velmi velká (nezpracovatelná) hodnota prvního množství
Neplatné 2. množství	Nulová nebo velmi velká (nezpracovatelná) hodnota druhého množství
Neplatné množství	Nulová nebo velmi velká (nezpracovatelná) hodnota výsledného množství
Neplatná jednotková cena	Byla zadána nulová nebo velmi velká jednotková cena položky

Vklad nepovolen	Vklad požadovaného platidla není dovolen
Výber nepovolen	Výběr požadovaného platidla není dovolen
Nedost. platidla v zásuvce	Výběr platidla není možný – požadované množství se v zásuvce pokladny nenachází.
Nemožné prodat neaktivní PLU	Položka zboží s nedefinovaným názvem nebo s přiřazením k neaktivní daňové hladině nemůže být v nákupu zaregistrována. Stejně tak nemůže být zaúčtována položka s nulovou naprogramovanou cenou a nezadanou cenou při registraci
Není možné zadat jinou cenu	Položka neumožňuje zadání jednotkové ceny při účtování
Neexistující PLU	Položka se zadáným číslem nebo čárovým kódem se v databázi pokladny nenašla
Nulová cena Položky	Nulová výsledná cena položky není dovolena
Žádný prodej	Požadovaná operace nemůže být provedena, protože nákup neobsahuje žádnou položku.
Operace není možná v daném stavu	V režimu vrácení zboží je dovolena pouze registrace položky zboží, její zrušení a jednorázová platba ve významu vrácení hotovosti zákazníkovi
PLU není vratný obal	Danou položku není možné použít v operaci výkupu vratného obalu.
Linkované PLU není obal	Danou položku není možné použít v operaci výkupu vratného obalu.
Euro přechod nebyl ukončen	Pokud nebyl ukončen některý z kroků při přechodu na euro, není možná registrace nákupu
Slevy na MS	Položku nákupu není možné zrušit, protože už byla aplikována sleva/přírůžka na mezinoučet, v němž byla daná položka započítána
Není možné zrušit popisní PLU	Popisnou položku není možné zrušit samostatně, ale pouze spolu s hlavní položkou, k níž je přilinkována
Není možné prodat popisní PLU	Popisnou položku není možné prodat samostatně, ale pouze jako přilinkovanou k hlavní položce zboží
Není možná hodnota Platidla	Zadaná hodnota platby nemůže být realizována platnými bankovkami a mincemi
Neplatná hodnota	Velmi velká hodnota v operacích vklad, výběr a platba
Překročení limitu Platby	Zadanou hodnotu platby není možné zpracovat
Nevhodná způsob platby	V cizí měně je možná platba pouze v hotovosti
Po denní uzávěrce	Denní Z uzávěrka již byla provedena – od poslední Z uzávěrky nebyl zaregistrován žádný nákup

Udelejte denní uzáverku	Aktivovaná operace vyžaduje provedení denní Z uzávěrky
Po měsíční uzáverce	Měsíční Z uzávěrka už byla provedena
Udelejte měsíční uzáverku	Aktivovaná operace vyžaduje provedení měsíční Z uzávěrky
Udelejte Z uzávěrky	Aktivovaná operace vyžaduje provedení Z uzávěrek
Nejsou splneny podmínky změny	Hodnota údaje nemůže být změněna v daném stavu, např. nejsou provedeny uzávěrky
Nedovolený krok	Při přechodu na euro bylo požadováno provedení kroku, který není v daném stavu přechodu dovolen
Udelejte konfiguraci	Při provedení kroku přechodu na euro je nutno nastavit/překontrolovat požadovanou konfiguraci pokladny. V tomto stavu není možné používání pokladny v registračním režimu. Po nastavení/překontrolování konfigurace je nutno provést daný krok přechodu ještě jednou.
Uzáverka vynechané potvrzení	Při provedení kroku přechodu na euro bylo zjištěno, že požadované nastavení/ překontrolování konfigurace pokladny nebylo provedeno
Krok byl úspěšně proveden	Krok přechodu na euro byl úspěšně proveden. Pokladnu je možné používat v registračním režimu
Uzáverka vykonána	Požadovaná uzávěrka (správa) byla provedena
Žádná položka	Operace nad nákupem, který neobsahuje žádnou položku
Chybná operace	Nedovolená posloupnost stisknutí kláves
Vysoký výdaj	Hodnota platby způsobí takovou hodnotu výdaje, kterou není možné zobrazit na zákaznický displej.
Pokračujte v registraci	Pokladna po zapnutí informuje o otevřeném nákupu – je možné pokračovat v účtování položek nebo je možné nákup ukončit
Pokračujte v placení	Pokladna po zapnutí informuje o nákupu ve stavu placení – možné jsou už pouze platby
Chyba vážení	Váhy nejsou připojeny nebo komunikace s nimi nebyla úspěšná.
Paměťové media nenalezena	
Není možné otevřít soubor	Chyba při exportu nebo při importu údajů

Není možné zavřít soubor	
Není možné prečíst soubor	Chyba při exportu nebo při importu údajů
Není možné zapsat soubor	
Baterie vybitá, připojte adaptér	Stav nabíjení baterie pokladny neumožňuje řádné používání. Je nutno připojit síťový adaptér. Pokladnu je možné vypnout.
Baterie vybitá, nabíjemí ...	Stav nabíjení baterie pokladny neumožňuje řádné používání. Síťový adaptér je připojen. Pokladnu je možné vypnout.
Limit tlače prek.	Kontaktujte servis
Nový den stiskněte <MS>, :	Jde o informativní zprávu, že obchodní den nebyl ukončen denní Z uzávěrkou. Můžete provést denní uzávěrku, nebo pokračovat dále v účtování.
Nový měsíc stiskněte <MS>:	Jde o informativní zprávu, že měsíc nebyl ukončen měsíční Z uzávěrkou. Můžete provést mesačnú uzávěrku, nebo pokračovat dále v účtování.

TESTOVÁNÍ POKLADNY

Testy pokladny Euro-150TEi Flexy CZ dovolují jednoduše a rychle zjistit funkčnost vaší pokladny. Pomocí vlastního testu překontrolujeme funkčnost elektronických obvodů, zobrazovací prvky displejů, klávesy klávesnice a práci tiskárny. V této kapitole jsou popsány pouze nejpoužívanější testy, ostatní slouží pro servisní techniky.

Sys. parametry Testy

Testování elektroniky a displeje

Displej zákazníka

Vlastní test elektroniky a displeje zobrazí na displeji vybrané znaky.

Postup při spuštění testu displeje zákazníka:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test displeje zákazníka (P-režim – Sys. parametry – Testy):	Testy Displ. zákazníka
Potvrďte tlačítkem (CELKEM), na displeji zákazníka se postupně zobrazí vybrané znaky	Displ. zákazníka vykonávam ...
Po úspěšném ukončení testu se na displeji obsluhy zobrazí:	Test OK

Displej operátora

Vlastní test elektroniky a displeje zobrazí na displeji vybrané znaky.

Postup při spuštění testu displeje operátora:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test displeje operátora (P-režim – Sys. parametry – Testy):	Testy Displ. operátora
Potvrďte tlačítkem (CELKEM), na displeji operátora se postupně rozsvítí všechny body displeje	
Po úspěšném ukončení testu se na displeji operátora zobrazí:	Test OK

Test klávesnice

Test klávesnice vyhodnocuje postupné stisknutí tlačítek klávesnice. Pokud jsou stisknuta tlačítka v přesně definovaném pořadí podle obrázku 7.1 a klávesnice nebo její řídící obvody nejsou poškozeny, test je ukončen správně.

Postup při spuštění testu klávesnice:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítek nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test klávesnice (P-režim – Sys. parametry – Testy):	Testy Klávesnice
Potvrďte tlačítkem (CELKEM) a postupně stiskněte klávesy v pořadí podle obrázku 7. 1. Začněte klávesou a ukončete klávesou (CELKEM).	Klávesnice vykonávam...
Po úspěšném ukončení testu se na displeji obsluhy zobrazí:	Test OK

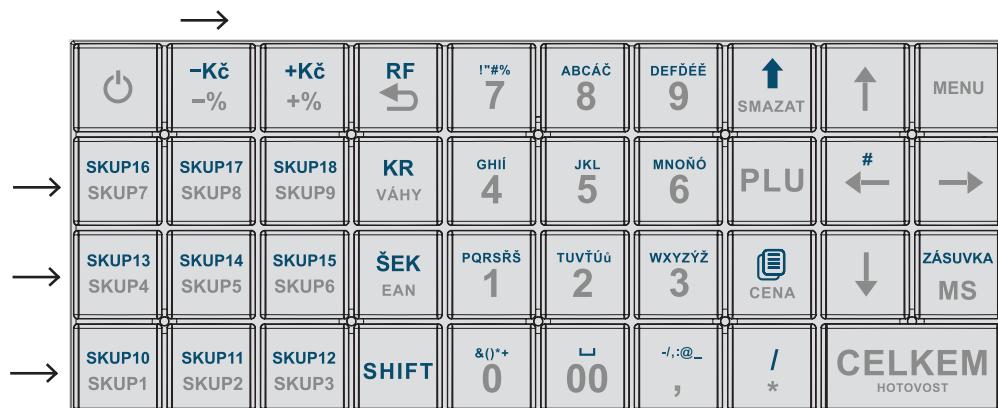
Průběh testu:

Ve směru šipek na obrázku 7. 1 postupně stiskněte jednotlivá tlačítka klávesnice.

Pokud je stisknuto tlačítko v nesprávném pořadí, zvukovou signalizací je hlášena chyba až do stisknutí správného (podle testu následujícího) tlačítka.

Test klávesnice je možné kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka (CELKEM).

Obrázek 7.1 – Klávesnice pokladny Euro-150TEi Flexy CZ



Testování tiskárny

Vlastní test tiskárny vytiskne na účtenku i na kontrolní pásku, celou sadu znaků v standardní velikosti s přířazenými hexadecimálními kódy.

Postup při spuštění vlastního testu tiskárny:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test tiskárny (P-režim – Sys. parametry – Testy):	Testy Tisk
Potvrďte tlačítkem (CELKEM), tiskárna vytiskne na termo pásku znakovou sadu pokladny.	Tisk vykonávam . . .
Po úspěšném ukončení testu se na displeji obsluhy zobrazí:	Test proveden OK

Test snímání polohy válce tepelné tiskárny

Na displeji se zobrazí aktuální poloha hlavy tiskárny. Pohybem mechanizmu zdvihání hlavy se mění zobrazování polohy hlavy na displeji podle aktuální pozice zdvihacího mechanizmu hlavy.

Postup při spuštění testu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka TO-TAL (CELKEM) do menu pro test polohy válce tiskárny (P-režim – Sys. parametry – Testy):	Testy Poloha válce
Potvrďte tlačítkem (CELKEM), pokud je válec tiskárny na svém místě, na displeji obsluhy se zobrazí:	Hlava OK
Pokud je hlava válce tiskárny zvednuta, na displeji se zobrazí:	Zdvížena hlava
Test ukončíte stisknutím tlačítka (CELKEM).	

Test snímačů papírových pásek

Na displeji se zobrazí aktuální stav přítomnosti papírových pásek v snímačích. Zasouváním a vysouváním papíru ze snímačů se mění zobrazování stavu přítomnosti papíru na displeji podle přítomnosti papíru v snímačích.

Postup při spuštění testu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test snímačů páska (P-režim – Sys. parametry)	Testy Snímače pásek
Potvrďte tlačítkem (CELKEM), pokud je termo pánska správně založena v tiskárně, na displeji obsluhy se zobrazí:	Účtenka OK žurnál OK
Pokud chybí pánska, na displeji se zobrazí:	Účtenka OK žurnál Chyba
Test ukončíte stisknutím tlačítka (CELKEM).	

Test ETHERNET**Postup při spuštění testu:**

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka nebo a tlačítka (CELKEM) do menu pro test ETHERNET (P-režim – Sys. parametry)	Testy Ethernet
Když je pokladna správně zapojena do lokální sítě a síť je správně nakonfigurována, na displeji obsluhy se zobrazí:	Test proveden OK
Pokud pokladna není zapojena, na displeji se zobrazí:	Test eth. chyba
Test ukončíte stisknutím tlačítka (CELKEM).	

Test Modem info

Postup při spuštění testu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka [←] nebo [→] a tlačítka [CELKEM] do menu pro test Modem info (P-režim – Sys. parametry)	Testy Modem info
Pokud je modem k pokladně správně zapojen na displeji obsluhy se zobrazí:	Modem info Provádí...
Po úspěšném ukončení testu se na displeji obsluhy zobrazí:	Test proveden OK

Test přečte údaje z modemu a vytiskne je na tiskárně pokladny v následující formě:



Test nevyžaduje vloženou SIM kartu, ale hodnoty ICCID a IMSI se vytisknou pouze pokud je SIM karta vložena. Hodnota IMSI si navíc vyžaduje aby byl předtím již zadán PIN, případně vložena karta nepotřebuje zadat PIN.

Stav SIM se odvádí od stavu přečtením z modemu a může nabývat tyto hodnoty:

- „neznámý“
- „není vložena“
- „vložena, připravená“;
- „vložena, očekává se PIN“;
- „vložena, očekává se PUK“;

Test Info o připojení

Postup při spuštění testu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítka [←] nebo [→] a tlačítka [CELKEM] do menu pro test Info o připojení (P-režim – Sys. parametry)	Testy Info o připojení
Na displeji se zobrazí informace o připojení (název sítě, typ sítě, info o roamingu, síla signálu)	Název sítě LTE R50%
Test ukončíte stisknutím tlačítka [CELKEM].	

Test na displeji pokladny cyklicky zobrazuje informace o připojení do mobilní sítě jako jsou jméno operátora, technologie připojení, info o roamingu a síla signálu v následující formě.

Příklad z reálného testu:



Kde na prvním řádku je jméno operátora, v druhém řádku je uvedena technologie (v tomto příkladu „LTE“), následuje informace o roamingu (R - znamená, že modem je zaregistrován v roamingové síti, chybějící znak R, znamená registraci v domácí síti.). Poslední informací v druhém řádku je síla signálu v procentech.

Test vyžaduje vloženou SIM kartu a zadání PIN, nebo vložené SIM která nevyžaduje zadání PIN-u.

Test Seznam operátorů

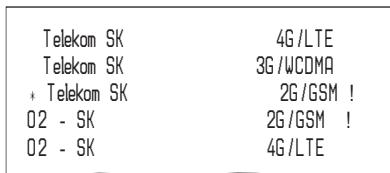
Test Seznam operátorů se musí provádět při **vypnutých datech**.

Postup při spuštění testu:

Posloupnost kroků	Displej obsluhy
V P režimu přejděte pomocí tlačítek nebo a tlačítka [CELKEM] do menu pro test Info o připojení (P-režim – Sys. parametry)	Testy Seznam operátoru
Stisknutím tlačítka [CELKEM] se spustí test Seznam operátorů.	Seznam operátoru provádí...
Po ukončení testu tiskárna vytiskne seznam operátorů.	
V případě, že data jsou zapnuté, na displeji se zobrazí zpráva:	Operace zakázana v datovém režimu

Test vytiskne seznam dostupných operátorů spolu s informací o technologii připojení.

Příklad z reálného testu:



Operátor, na který je modem právě připojen je zvýrazněn znakem ******.

Operátor, který je zakázán je zvýrazněn znakem **!**.

Timeout pro provedení testu v modemu je 5 minut.

Test není možné přerušit stlačením žádného klávesy.

Test vyžaduje vloženou SIM kartu a zadání PIN, nebo vložené SIM která nevyžaduje zadání PIN-u.

Funkce přepínání mezi INTERNÍ / EXTERNÍ paměť

Připojení / odpojení USB zařízení se indikuje v R a T režimu při zobrazení data a času. Za R / T symbolem následuje blikající symbol pro USB přístup: C-počítač, M-USB Flash Disk, K-externí klávesnice, nebo USB scanner. Připojení se indikuje krátkým pípnutím, a odpojení krátkým dvojpípnutím.

Úložiště pro operace Export / Import je nastavitelné v Systémové Parametry / Nastavení / Výběr úložiště jako „Interní“ [základní paměť] / „externí privátní“ / „externí sdílené“. Pokud je při provedení téhoto operaci nastaveno „externalXXX“ úložiště a externí zařízení není připojeno, zahláší se chyba „Externí úložiště nenalezeno“. Při nastavení „interní“ se použije interní eMMC.

Jelikož jedno Externí Úložiště může být použito pro archivaci více pokladny na provozu, export / import operace pracují se svými vlastními základními složkami, jehož název je shodný s číslem pokladny, v kombinaci s jejím sériovým číslem.

Při používání může nastat případ, kdy se export z jedné pokladny bude mít použít jako import pro ostatní pokladny na provozu. V takovém případě je vhodné ve „Výběr úložiště“ použít možnost „externí sdílené“, která umožní použití základní složky s názvem „00“ (neexistující číslo pokladny).

Postup instalace ovladače pro pokladny ELCOM

Postup instalace ovladače je ilustrován na následujícím příkladu.

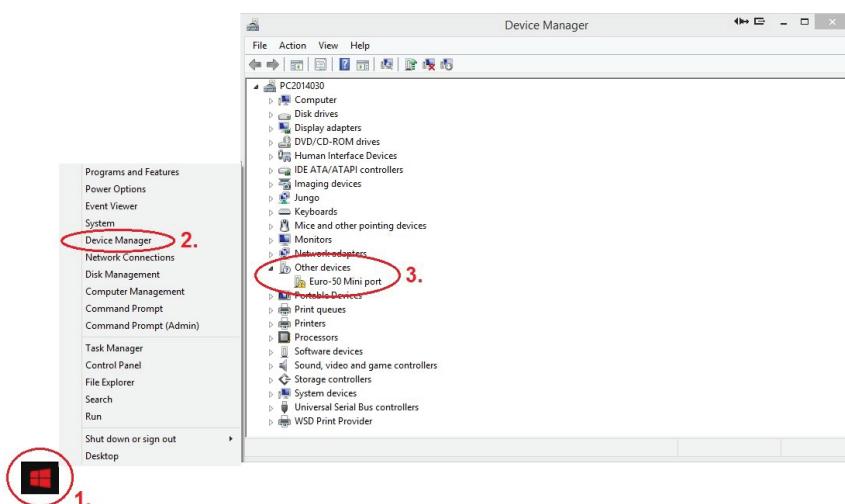
Při zakoupení pokladny ELCOM a následném připojení k Vašemu PC, bude pokladna detekována jako neznámé zařízení. Proto je třeba abyste nainstalovali příslušný ovladač, který vytvoří úspěšnou komunikaci mezi pokladnou a Vaším PC.

1. Stažení a příprava ovladače na instalaci

- Stáhněte ovladač z následujícího odkazu:
<https://www.elcom.eu/technical-support-public>
- Propojte pokladnu s PC pomocí přiloženého USB kabelu v balení a zapněte pokladnu.

2. Pokladnu detekuje PC v "Správce zařízení" jako "Neznámé zařízení"

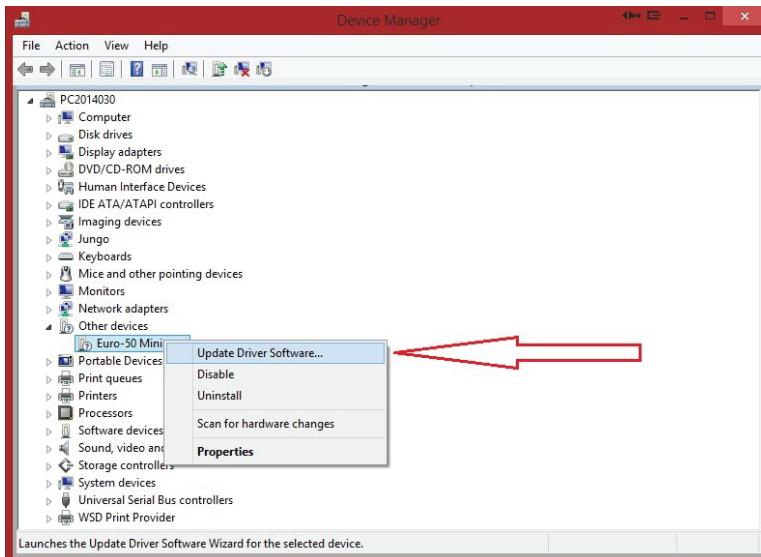
- v některých případech se pokladna projeví jako neznámé zařízení v sekci "Port-y"



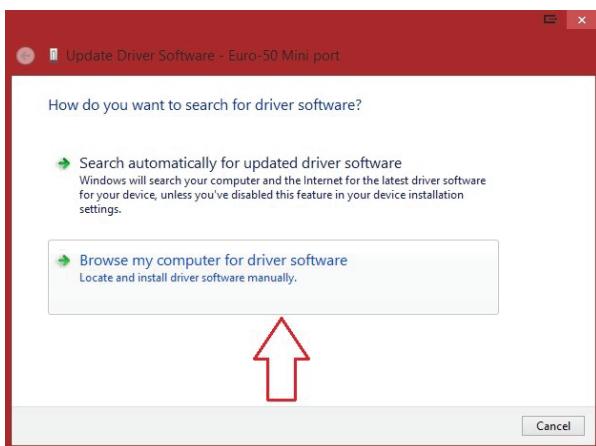
- KROK 1 – kurzorem se přesuňte na nabídku START a stiskněte pravé tlačítko myši.
- KROK 2 – po zobrazení nabídky vyberte DEVICE MANAGER (resp. Správce Zařízení)
- KROK 3 – zobrazuje se seznam kde najdete "Neznámé zařízení" (Other devices)

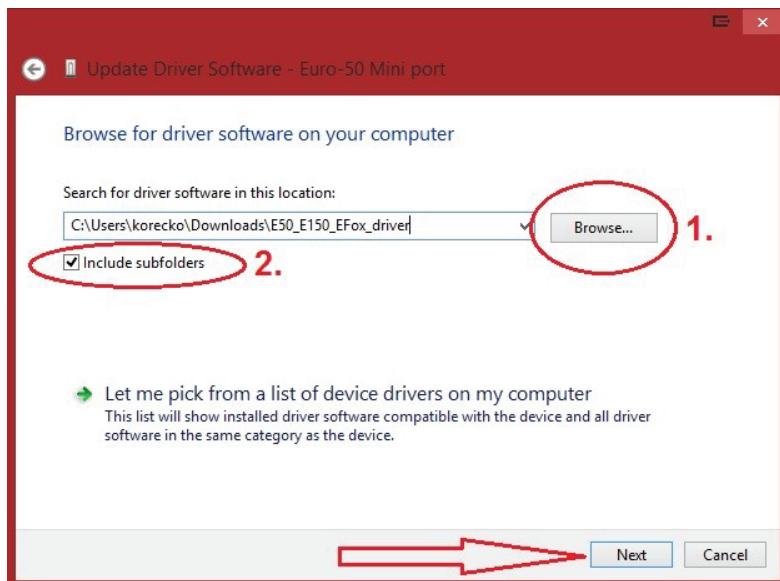
3. Aktualizace ovladače pro "Neznámé zařízení"

- nastavte se kurzorem na "neznámé zařízení" (nalezenou pokladnu) a stiskněte pravé tlačítko myši.
- po zobrazení nabídky vyberte možnost "Aktualizovat ovladač" (Update driver software)



4. Vyberte ovladač z umístění ve vašem PC





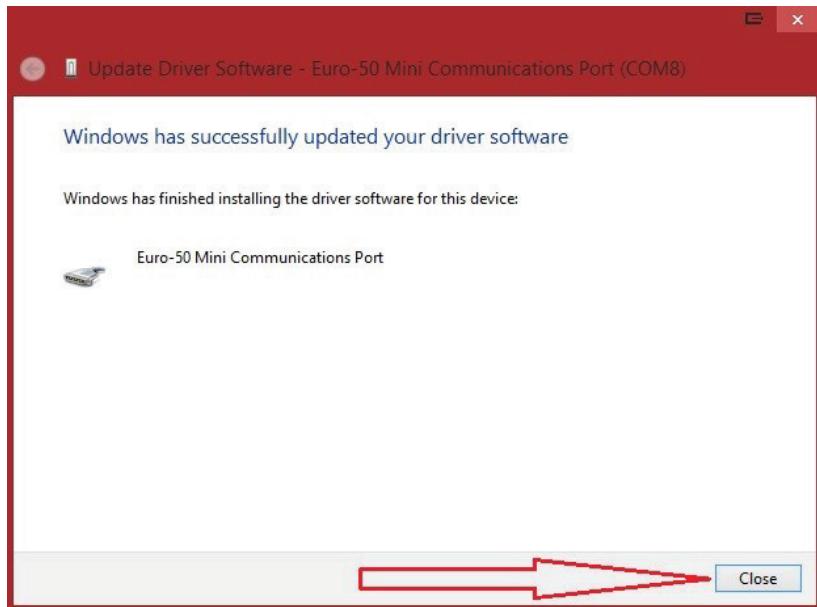
- KROK 1 – vyhledejte ovladač ve Vašem PC a potvrdit výběr tlačítkem "OK"
- KROK 2 – zaškrtněte možnost "zahrnout i podsložky" (include subfolders)
- KROK 3 – pokračujte v instalaci stiskem tlačítka "Next"

5. Instalace ovladače do PC a povolení pro instalaci



- KROK 1 – označte atribut "Vždy důvěřovat softwaru od ..." (Always trust software ...)

6. Dokončení instalace - klikněte na tlačítko "zavřít" (Close)



7. Výběr správného COM - Portu pro úspěšnou komunikaci s pokladnou



- jako první označte atribut "jen dostupné" (only available)
- pak vyberte správný COM - port
- nakonec vyberte komunikační rychlosť 38400.

NAHRÁNÍ SOFTWARU (SW) Z USB KLÍČE DO POKLADNY, V PŘÍPADĚ ROZŠÍRENÍ SW

Po koupì pokladny zkонтrolujte zda se shoduje její software (SW) s nejnovější verzí zveřejněnou na <https://www.elcom.eu/technical-support-public>.

POSTUP ZJIŠTĚNÍ AKTUALNÍ VERZE PROGRAMU

Aktuální verzi programu na vaši pokladně si zjistíte následovně:

P-režim / Syst. Parametry /Verze programu, na displeji operátora se zobrazí informace o verzi programu napr. 3.XXX CZ

Nejnovější verzi programu si stáhnete na webové stránce:

<https://www.elcom.eu/technical-support-public> - Aktualizace SOFTVÉRU CZ pokladen

Verze programu ,bez EET nabízí multi-module podporu, tedy není přítomno již dělení zvlast pro LAN či WiFi nebo 4G. Aktualizační soubor je pouze jeden pro každý model pokladny E50i nebo E150i nebo E80B.

V případě, že na webu je dostupná novější verze (vyšší číslo), aktualizujte SW podle následujících kroků:

1. Z počítače stáhnete soubor 'E150iFW_cz_v3_054_01_F765.bin' na USB klíč
2. USB klíč připojte na micro OTG kabel a ten připojte k pokladně
3. Pokladna musí být připojena adaptérem do elektrické sítě (nebude-li připojena k adaptéru, na displeji operátora se zobrazí správa "Připojte prosím adaptér")
4. Zapněte pokladnu
5. Přepněte se do P-režimu a do menu Správa
6. Dané menu potvrďte klávesou CELKEM
7. V menu Správa vyhledáte podmenu Aktualizace softwaru (SW)
8. Potvrďte klávesou CELKEM
9. Pokud nebyla vytvořena Z uzávérka, před nahráním programu se provede automaticky
10. Proběhne export databáze (položky zboží, skupiny zboží, pokladníci ...)
11. Na správu (která se zobrazí na displeji operátora): Pokračovat? ano = MS, ne = jiné
- klikněte na klávesu MS
12. Na displeji operátora se zobrazuje průběh aktualizace softwaru
13. Po ukončení nahrání programu na displeji operátora se objeví správa: Sys. parametry Master reset
14. Master reset potvrďte klávesou CELKEM a následně na to proběhne inicializace pokladny
15. Při zobrazení textu: INICIALIZACE OK, Vypněte pok. - Pokladnu vypněte

Notes

www.elcom.eu/partner-zone-public

Nejaktuálnější příručka online zde:
www.elcom.eu/technical-support-public



Tato příručka neprošla jazykovou korekturou.
Tato příručka, ani žádná její část, nesmí být kopírována, rozmnožována nebo jinak
šířena bez souhlasu vydavatele.

Všechna práva vyhrazena. Elcom, spol. s ručením obmedzeným

© ELCOM spol. s ručením obmedzeným, 2024